

Kervinen, Minttu; Kortelainen,  
Olli

# Pietarsaaren rakennetun kulttuuriympäristön sel- vitys – menetelmäkuvaus ja kohteet

## Utredning av byggd kulturmiljö i Jakobstad – me- todbeskrivning och objekt

### 1 Inventointimenetelmä ja kohteiden arvottaminen Inventeringsmetod och utvärdering av objekten

Kaavaa varten on laadittu rakennetun kulttuuriympäristön selvitys koko kaupungin kattavan yleispiirteisen yleiskaavan vaatimalla tarkkuudella. Selvitystä on laatinut FCG kahdessa vaiheessa (kaavaluonnosvaiheessa arkkitehti Kai Tolonen apunaan Eva Persson-Puurula ja Mari Lampinen sekä kaavaehdotusta uudelleen nähtäville asetettaessa arkkitehti SAFA Minttu Kervinen YKS-548). Kaavaluonnosvaiheessa on koottu tieto aiemmin asemakaavoissa suojelluista rakennetun kulttuuriympäristön kohteista sekä valtakunnallisesti ja maakunnallisesti merkittävistä kohteista. Kaavaluonnosvaiheessa Tolonen ja Persson-Puurula tekivät useita maastokäyntejä Pietarsaareen aikavällä huhtikuu 2019 – huhtikuu 2020. Vuosien 2019–2020 Maastokäynneillä tarkastettiin ja valokuvattiin lähtötietojen perusteella arvokkaaksi arvioitu rakennuskanta sekä tarkasteltiin aiemmin inventoimatonta ja arvottamatonta rakennuskantaa. Maastokäynnillä Tolonen valitsi asiantuntija-arvionsa pohjalta täydennysinventointikohteet, jotka myös valokuvattiin mahdollisuksien mukaan.

En utredning av den byggda kulturmiljön har utarbetats för planen med den noggrannhet som krävs för en generell generalplan som omfattar hela stadens område. Utredningen har utarbetats av FCG i två skeden (i planutkastskedet arkitekt Kai Tolonen med Eva Persson-Puurula och Mari Lampinen som assistans, samt arkitekt SAFA Minttu Kervinen YKS-548 då planförslaget var framlagt till påseende på nytt). I planutkastskedet har insamlats information om byggda kulturmiljöobjekt som skyddats i tidigare detaljplaner samt om betydande objekt av riksintresse och på landskapsnivå. Tolonen och Persson-Puurula gjorde flera terrängbesök i Jakobstad mellan april 2019 och april 2020. Vid terrängbesöken 2019–2020 undersöktes och fotograferades byggnadsbeståndet som enligt utgångsuppgifter utvärderats som värdefullt samt undersöktes byggnadsbestånd som tidigare inte inventerats eller utvärderats. Utgående från sin expertbedömning valde Tolonen under terrängbesöket de kompletterande inventeringsobjekten, vilka också fotograferades enligt möjlighet.

Kervinen teki 18.-19.11.2024 maastokäynnin Pietarsaareen. Kervisen lisäksi maastokäynnille osallistui Pietarsaaren kaupungin kaavoitusosaston edustaja. Maastokäynnillä täydennysinventointiin erityisesti merenrantojen loma-asutusalueita ja kaupungin modernia rakennuskantaa, mutta myös vanhemmia asuinalueita sekä rakennuksia. Kervinen valitsi täydennysinventointikohteet maastokäynnillä asiantuntija-arvionsa pohjalta. Maastokäynnin yhteydessä pidettiin kaupungin kaavoitusosaston kanssa työpaja, jossa kohteita ja niiden alustavaa arvottamista myös käytin läpi. Mahdollisesti arvokkaaksi katsotut kohteet ja alueet valokuvattiin maastokäynnillä mahdollisuuden mukaan. FCG tuotti inventointikohteista paikkatietoaineiston.

Pietarsaaren kaupungin kaavoitusosasto on yhteistyössä Pietarsaaren museon kanssa täydentänyt FCG:n tuottamaa aineistoja paikallisesti mahdollisesti arvokkaista kohteista ja alueista. Aiemin arvottamattomat kohteet ja alueet arvotettiin kaupungin käyttämällä vakiintuneella arviointikriteeristöllä tarkastelemalla niiden kulttuurihistoriallista, rakennushistoriallista ja maisemalista/kaupunkikuallista arvoa. Lisäksi kohteista ja alueista laadittiin lyhyet luonnehdinnat.

Kervinen gjorde ett terrängbesök i Jakobstad 18–19.11.2024. Förutom Kervinen deltog en representant för staden Jakobstads planläggningsavdelning i terrängbesöket. Under terrängbesöket gjordes en kompletterande inventering av i synnerhet fritidsbebyggelsen vid havsstränderna och av stadens moderna byggnadsbestånd, men även av äldre bostadsområden och byggnader. Utgående från sin expertbedömning valde Kervinen de kompletterande investeringsobjekten under ett terrängbesök. I samband med terrängbesöket ordnades en workshop tillsammans med stadens planläggningsavdelning. I workshopen gick man också igenom objekten och deras preliminära utvärdering. Objekten och områdena som ansågs eventuellt värdefulla fotograferades i mån av möjlighet under terrängbesöket. FCG producerade geodatamaterial av inventeringsobjekten.

Staden Jakobstads planläggningsavdelning har i samarbete med Jakobstads museum kompletterat materialet som FCG producerat med lokala, eventuellt värdefulla objekt och områden. De objekt och områden som inte tidigare utvärderats utvärderades genom de etablerade kriterierna för utvärdering som staden använder, genom att undersöka deras kulturhistoriska, byggnadshistoriska och landskapsmässiga/stadsbildsmässiga värde. Dessutom utarbetade man korta karakteriseringar av objekten och områdena.

Pietarsaaren museo ja kaavoitusosasto ovat pitäneet seuraavat yhteiset kokoukset:

- 19.3.2024: Arvokkaaksi arvioitujen kohteiden ja alueiden selvittäminen (Pietarsaaren museo ja kaavoitus)
- 28.5.2024: Arvokkaaksi arvioitujen kohteiden ja alueiden selvittämisen jatkaminen (Pietarsaaren museo ja kaavoitus)
- 31.10.2024: Arvokkaaksi arvioitujen kohteiden ja alueiden selvittämisen jatkaminen. Kohteiden arvioinnin aloittaminen erilaisten kriteerien perusteella (Pietarsaaren museo ja kaavoitus)
- 6.11.2024: Kohteiden arviointi erilaisten kriteerien perusteella (Pietarsaaren museo ja kaavoitus)
- 18.–19.11.2024: Kaksi FCG:n edustajaa osallistui työpajoihin ja maastokäynteihiin kahden päivän ajan (FCG-henkilöstö ja kaavoitus)
- 3.12.2024: Kohteiden arvioinnin jatkaminen erilaisten kriteerien perusteella (Pietarsaaren museo ja kaavoitus)
- 18.12.2024: Kokonaisuuden läpikäynti ja kaikkien FCG:n asiakirjojen läpikäynti (Pietarsaaren museo ja kaavoitus)
- Myös Teams-kokouksia on pidetty FCG:n kanssa kuluneiden kolmen kuukauden ajan.

Lopuksi kohteet arvottettiin yhteistyössä Pohjanmaan museon kanssa työneuvotteluissa 10.2. ja 18.2.2025. Työneuvotteluissa tarkistettiin myös arvottamisen pohjana ollutta kriteeristöä.

Följande gemensamma möten har hållits mellan Jakobstads museum och planläggningsavdelningen:

- 19.03.2024: Framtagning av objekt och områden som bedöms som värdefulla (Jakobstads museum och planläggning)
- 28.05.2024: Fortsatt framtagning av objekt och områden som bedöms som värdefulla (Jakobstads museum och planläggning)
- 31.10.2024: Fortsatt framtagning av objekt och områden som bedöms som värdefulla. Påbörjad värdering av objekten utifrån olika kriterier (Jakobstads museum och planläggning)
- 06.11.2024: Värdering av objekt enligt de olika kriterierna (Jakobstads museum och planläggning)
- 18–19.11.2024: Två personer från FCG deltog i workshoppar och terrängbesök under två dagar (FCG-personal och planläggning)
- 03.12.2024: Fortsatt värdering av objekt enligt de olika kriterierna (Jakobstads museum och planläggning)
- 18.12.2024: Helhetsgenomgång samt genomgång av alla FCG:s handlingar (Jakobstads museum och planläggning)
- Teams-mötens med FCG har även hållits under de senaste tre månaderna.

Slutligen värderades objekten i samarbete med Österbottens museum vid arbetsförhandlingar 10.2 och 18.2.2025. Vid förhandlingarna granskades också kriterierna som legat som grund för värderingen.

Inventointiraportissa alue- ja kohdekuvausten yhteydessä esitetään kustakin alueesta ja kohteesta valokuva tai valokuvia. Kuvien ottajista on käytetty seuraavia lyhteitä:

AK AnneMo Kaitfors (Pietarsaaren kaupunki)  
EPP Eva Pärsson-Puurula (FCG)  
KT Kai Tolonen (FCG)  
MK Minttu Kervinen (FCG)

Lisäksi kuvia on saatu Hans Kreutzerilta, Annika Harjula-Erikssonilta, Googlen karttapalvelusta ja Street Smart by cyclomedia -palvelusta. Kuvien ottaja tai lähde on mainittu kunkin kuvan yhteydessä.

I samband med områdes- och objektbeskrivningarna i inventeringsrapporten presenteras en bild eller bilder på varje område eller objekt. Följande förkortningar används för fotograferna:

AK AnneMo Kaitfors (staden Jakobstad)  
EPP Eva Pärsson-Puurula (FCG)  
KT Kai Tolonen (FCG)  
MK Minttu Kervinen (FCG)

Dessutom har vi fått bilder av Hans Kreutzer, Annika Harjula-Eriksson, Googles karttjänst och från tjänsten Street Smart by cyclomedia. Fotografen eller bildens källa har uppgetts i samband med varje bild.

## 1.2 RAKENNUSTEN JA ASUTUKSEN ARVIOINNIN ARVOTTAMISPERUSTEET

### URVALSKRITERIER FÖR VÄRDERING AV BYGGNADER OCH BEBYGGELSE

Pietarsaaren kaupungin Suunnitteluosaston Tekninen palvelukeskus on yhteistyössä Pietarsaaren museon kanssa laatinut vuonna 2021 arvottamisperusteet, joita on käytetty kaupungin rakennettuja kulttuuriympäristöjä arvotettaessa esimerkiksi asemakaavoituksen yhteydessä. Pietarsaaren yleiskaavan raken-nusinventointia varten arvottamisperusteita tarkistettiin yhteistyössä alueellisen vastuu-museon kanssa 10.2.2025. Käytetyt ar-vottamisperusteet on esitetty ohessa.

#### **Historiallinen arvo (H)**

- kohde edustaa aineellista tai aineettonta kulttuuriperintöä
- kohde edustaa merkittävää historiallista tapahtumaa, ilmiötä, elinkeinoa, henkilöä tai historiallisesti merkittävä kehitysvaihetta
- kohde edustaa harvinaista ilmiötä tai harvinaista kulttuuriympäristöä, esim. jos rakennus on huomattavasti alueen muuta rakennuskantaa iäkkäämpi
- alue, joka on ajallisesti kerroksellinen, eli alueen asutus on eri-ikäistä ja hei-jastaa alueen eri kehitysvaiheita

#### **Rakennushistoriallinen arvo (R)**

- kohde on rakennustaiteellisesti harvinainen, ainutlaatuinen tai arkkitehtonisesti laadukas
- kohteessa on harvinaisia yksityiskoh-tia, kuten koristeaiheita tai rakenteita

Planläggningsavdelningen vid centralen för tekniska tjänster vid staden Jakobstad har i samarbete med Jakobstads museum år 2021 utarbetat en värderingsgrund, som har använts vid värderingen av stadens bebyggda kulturmiljöer till exempel i samband med detaljplanering. Värderingsgrunderna granskades 10.2.2025 i samarbete med det regionala ansvarsmuseet inför byggnadsinventeringen för Jakobstads generalplan. Värderingsgrunderna som används presenteras nedan.

#### **Historiskt värdefull**

- objektet representerar ett materiellt eller immateriellt kulturarv
- objektet representerar en betydelsefull historisk händelse, företeelse, näring, person eller ett historiskt betydelsefullt utvecklingsskede
- objektet representerar ett sällsynt fenomen eller en sällsynt kulturmiljö, t.ex. om en byggnad är avsevärt mycket äldre än övriga byggnadsbe-ståndet på ett område
- ett område som representerar tids-mässig skiktning, dvs. att bebyggelsen på området är av olika ålder och åskåd-liggör områdets utveckling över tid

#### **Byggnadshistoriskt värdefull**

- objektet är arkitektoniskt sett sällsynt eller unikt eller arkitektoniskt sett hög-klassigt
- objektet har sällsynta detaljer, såsom dekorationer eller konstruktioner

- kohde on historiallisesta näkökulmasta alueelle tyypillinen, edustaa alueelle luontenomaista rakennustapaa tai sillä on alueelle luontenomaisia piirteitä
- kohteen alkuperäinen käyttötapa, rakennustapa, arkkitehtuuri tai tyyli ovat selvästi nähtävissä
- kohde edustaa tiettyä aikakautta tai kohteen ulkoasu on tiettylle aikakaudelle tyypillinen
- kohteella on rakennusteknistä arvoa, esim. se on suunniteltu tai toteutettu harvinaisella tavalla
- kohde edustaa historiallista rakennusperinnettä
- rakennuksessa on erilaisia tunnistettavia historiallisia kerroksia, esim. rakenneissa, tyyliissä, materiaalissa tai rakennuksen käyttötarkoituksessa

**Maisemallinen/kaupunkikuvallinen arvo (M)**

- kohde tai alue on tärkeä osa kaupunkikuvaata tai maisemaa joko ilmentää niiden tärkeimpiä ominaispiirteitä tai riastuttaa niitä
- kohde toimii maamerkinä osana kaupunkirakennetta tai maisemaa
- erilaisten kohteiden muodostama yhtenäinen, hyvin säilynyt kokonaisuus
- alue, joka on toteutettu yhtenäiseen suunnitelmaan perustuen
- rakennettu alue, joka on muodostunut ja saanut rakenteensa perustuen esim. historialliseen tieverkkoon, maanviljelykseen tai maiseman ominaispiirteisiin

- objektet är historiskt sett typiskt för området, representerar ett för området typiskt byggnadssätt eller har typiska drag för området
- man kan tydligt se objektets ursprungliga användning, byggnadssätt, arkitektur eller stil
- objektet representerar en bestämd tidsperiod eller objektets arkitektoniska uttryck är typiskt för dess tidsperiod
- objektet har byggnadstekniskt värde, t.ex. det är planerat eller förverkligat på ett sällsynt sätt
- objektet representerar en historisk byggnadstradition
- byggnaden har olika identifierbara historiska skikt, t.ex. i konstruktion, stil, material eller byggnadens användningsändamål

**Landskapsmässigt/stadsbildsmässigt värdefull**

- objektet eller området är en viktig del av stadsbilden eller landskapet och speglar deras viktigaste särdrag eller berikar dem
- objektet fungerar som ett landmärke i landskapet eller stadsbilden
- en enhetlig, välbevarad helhet av olika objekt
- ett område som förverkligats baserat på en enhetlig plan
- ett bebyggt område som bildats och fått sin struktur utifrån t.ex. historiska vägnät eller lantbrukets eller landskapets särdrag

Kervinen, Minttu;Kortelainen,  
011i

## 2 Kohteet ja alueet Objekten och områdena

Kohteet ja alueet on arvotettu edellisessä luvussa kuvatun arvottamismenetelmän mukaisesti. Valtakunnallisesti ja maakunnallisesti merkittäviä alueita ja kohteita ei ole arvotettu. Nyt arvotettujen kohteiden ja alueiden kuvauksissa arvot on merkitty rastitammalla historiallisia (H), rakennushistoriallisia (R) ja maisemallisia (M) arvoja kuvaavat sarakkeet. Osa kohteista ja alueista sijaitsee valtakunnallisesti tai maakunnallisesti merkittävillä alueilla tai alue tai kohde on osa maakunnallisesti merkittävää kohdetta. Tämä on tuotu esille huomioita (huom) sarakkeessa. Mikäli kohde on mainittu nimeltä valtakunnallisen tai maakunnallisen arvoalueen kuvauksessa, sen on mainittu olevan tärkeä osa arvoalueutta, muussa tapauksessa kohteen on mainittu sijaitsevan arvoalueella.

Objekten och områdena har värderats enligt värderingsmetoden som beskrivits i föregående kapitel. Nationellt och landskapsmässigt betydande områden och objekt har inte värderats. I beskrivningarna över de objekt och områden som nu har värderats har värdena markerats genom att kryssa i kolumnerna som beskriver historiska (H), byggnadshistoriska (R) och landskapsmässiga (M) värden. En del av objekten och områdena ligger på nationellt eller landskapsmässigt betydande områden eller objektet eller området är en del av ett landskapsmässigt betydande objekt. Detta har lyfts fram i kolumnen med observationer (huom). Om objektet har nämnts vid namn i beskrivningen över ett nationellt eller landskapsmässigt värdefullt område har det angetts vara en viktig del av det värdefulla området, i andra fall har man nämnt att objektet ligger på ett värdefullt område.

## 2.2 Valtakunnallisesti merkittävät alueet (RKY 2009) Byggda kulturmiljöer av riksintresse (RKY 2009)

Merkitään osa-alueina rky/nro

### Valtakunnallisesti merkittävä rakennettu kulttuuriympäristö (RKY 2009).

Alue on omaleimainen ja sen rakennusperinne on arvokasta. Alueella olevia rakennuksia ei saa purkaa ilman lupaa (MRL 127.1 §) eikä niiden ulkoasua muuttaa siten, että niiden kulttuurihistoriallisesti arvokas tai miljöön kannalta merkittävä luonne heikkenee. Alueen pääkäyttötarkoituksen mukainen toiminta ja rakentaminen on sopeutettava alueen rakennustaitteelliisiin, kulttuurihistoriallisiiin ja maisemalisiiin arvoihin. Uudis- ja korjausrakentaminen tulee sopeuttaa olevaan rakennusperinteeseen. Rakennuksiin kohdistuvia olennaisia toimenpiteitä koskevissa lupa-asioissa tulee pyytää museoviranomaisen lausunto.

*Numerointi viittaa kaavaselostuksessa esitettyyn kohdeluetteloon.*

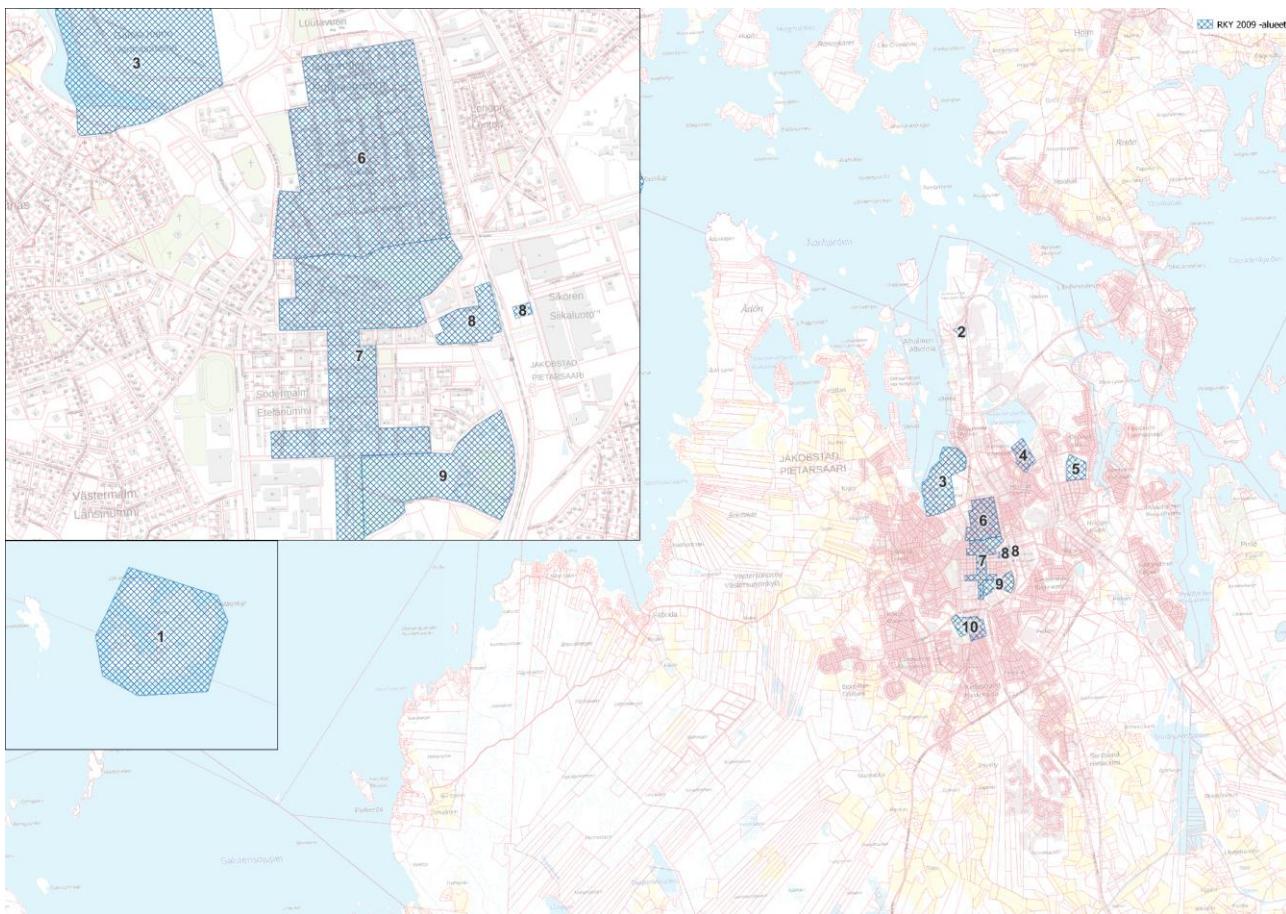
Anvisas som delområden rky/nr

### Byggd kulturmiljö av riksintresse (RKY 2009).

Området är särpräglat och dess byggnadstradition är värdefull. Byggnaderna inom området får inte rivas utan tillstånd (MBL 127.1 §) och deras yttre får inte förändras på ett sätt som försvagar deras kulturhistoriskt värdefulla eller miljömässigt betydelsefulla karakter. Områdets huvudsakliga användningsändamål och byggande ska anpassas till områdets arkitektoniska, kulturhistoriska och landskapsmässiga värden. Nybyggande och renoveringar ska anpassas till den befintliga byggnadstraditionen. Vid tillståndsärenden som avser väsentliga åtgärder på byggnaderna ska ett utlåtande från museimyndigheten begäras.

*Numreringen hänvisar till objektförteckningen i planbeskrivningen.*

Kervinen, Minttu; Kortelainen,  
Olli



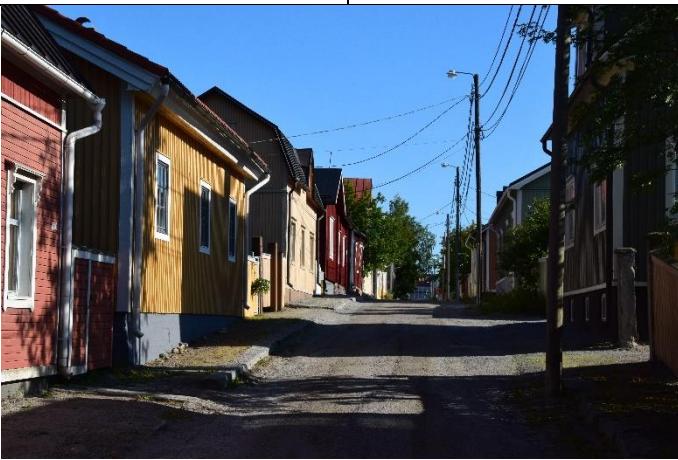
*Kuva 1 Kartta RKY 2009 -alueiden sijainnista ja numeroinnista.*

*Bild 1 Karta över läge och numrering av RKY 2009-områdena.*

nro kaa- vaan	nro työ	Objekt	Kohde	arvo- luokka	tyyppi	kaava- määräys
1	1	Mässkär fyr- och lotssamhälle	Mässkärin majakka- ja luotsiyhdyskunta	rky	osa-alue	rky/nro
		 Hans Kreutzer  Hans Kreutzer				

2	2	Alholmens cikoriafabrik och järnvägsstationsområde	Leppälodon sikuritehdas ja rautatie- asema-alue	rky	osa-alue	rky/nro
			  	mk		

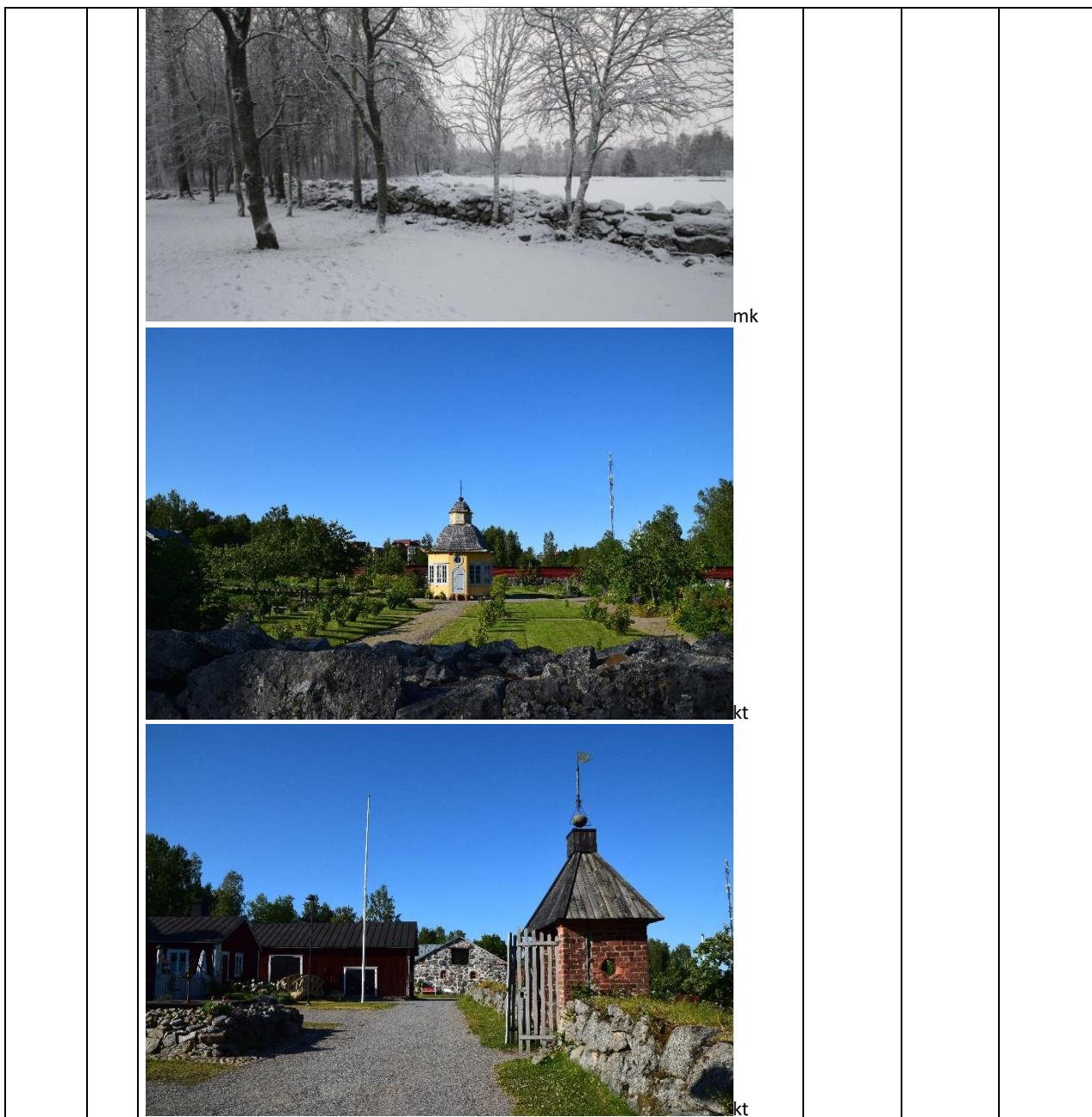
						
						
<b>3</b>	3	Gamla hamnen i Jakobstad	Pietarsaaren vanha satama	rky	osa-alue	rky/nro
						

4	4	Bostadsområdet Kråkholmen	Kråkholman asuinalue	rky	osa-alue	rky/nro
						
5	5	Östanlid sanatorium	Östanlidin parantola	rky	osa-alue	rky/nro
						
6	6	Norrmalms trädstadsdel och Strengbergs tobaksfabrik	Pohjoisnummen puukaupunginosa ja Strengbergin tupakkatehdas	rky	osa-alue	rky/nro
						



7	7	Jakobstads historiska stadskärna	Pietarsaaren historiallinen keskusta	rky	osa-alue	rky/nro
						
						
						

						
8	8	Jakobstads järnvägsstation med omgivning	Pietarsaaren rautatieasemanseutu	rky	osa-alue	rky/nro
						
9	9	Rosenlunds prästgård	Rosenlundin pappila	rky	osa-alue	rky/nro
						



10	10	Pedersöre kyrka och Kyrkostrand	Pedersören kirkko ja kirkkoranta	rky	osa-alue	rky/nro
		 A photograph showing Pedersöre Church, a white classical-style building with a tall spire, and a small white domed pavilion to its right. The church is surrounded by trees and a stone wall.	 A photograph of several red-painted wooden buildings, likely former farm buildings or outbuildings, situated in a green, open landscape with trees in the background.			

Google, 2019



Google, 2009



## 2.3 Maakunnallisesti merkittävät alueet ja kohteet (MRKY)

### Områden och objekt som är betydande på landskapsnivå (MRKY)

Merkitään osa-alueina ja kohteina  
mrky/nro

#### **Maakunnallisesti merkittävät rakennetut kulttuuriympäristöt ja kulttuurimaisemat.**

Alue on historiallisesti, rakennushistoriallisesti, arkkitehtonisesti tai maisemallisesti arvokas. Alueella olevia kulttuurihistoriallisesti arvokkaita rakennuksia ei saa purkaa ilman lupaa (MRL 127.1 §), eikä niiden ulkoasua saa muuttaa siten, että niiden kulttuurihistoriallisesti arvokkaat ominaispiirteet tai miljöön kannalta merkittävä luonne heikkenevät. Alueen pääkäyttötarkoituksen mukainen toiminta ja rakentaminen on sopeutettava alueen rakenustaiteellisiin, kulttuurihistoriallisii ja maisemallisiin arvoihin. Uudis- ja korjausrakentaminen tulee sopeuttaa olevaan rakennusperinteeseen. Rakenusten ulkoasuun kohdistuvia olennaisia toimenpiteitä koskevissa lupa-asioidissa tulee pyytää museoviranomaisen lausunto.

*Numerointi viittaa kaavaselostuksessa esitettyyn kohdeluetteloon.*

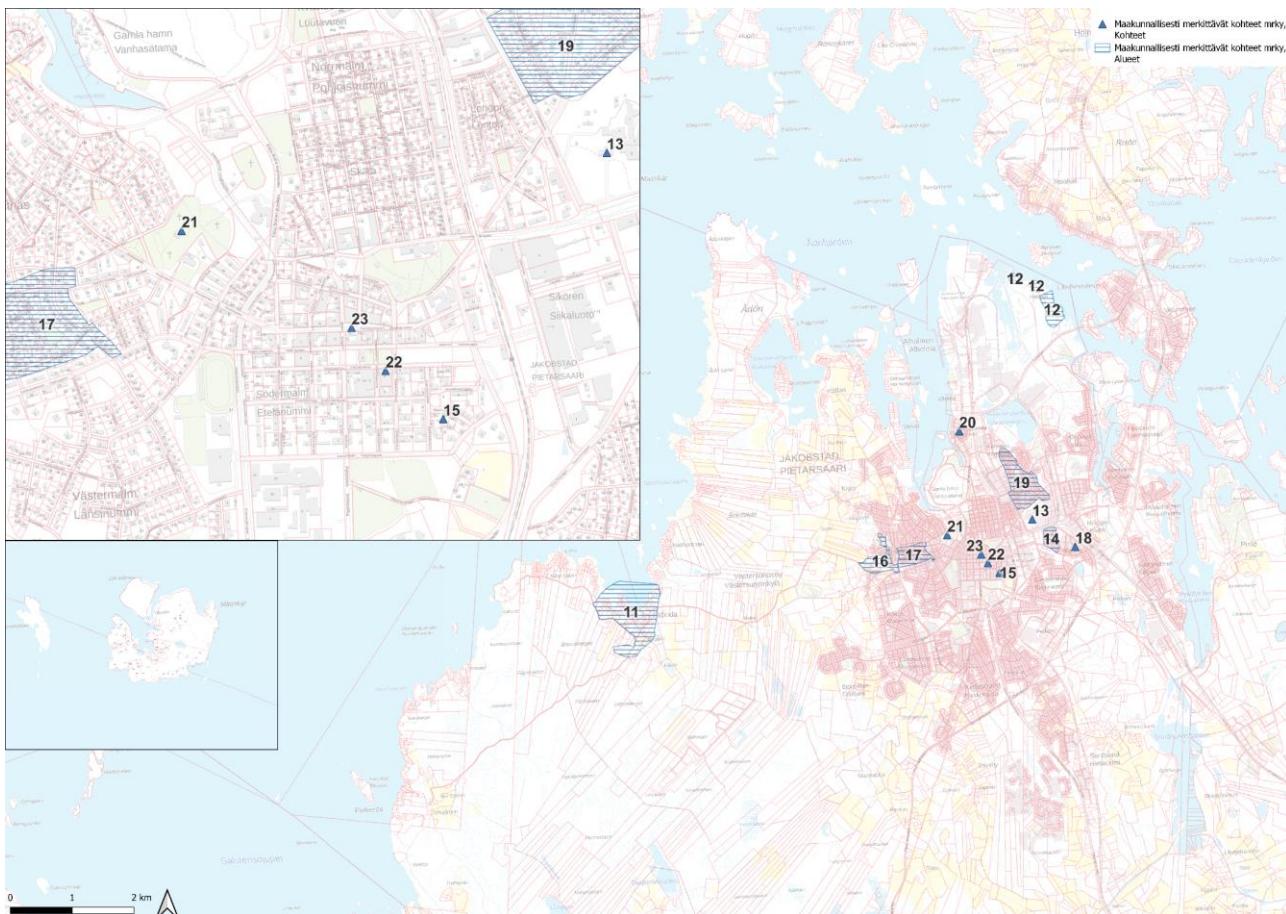
Anvisas som delområden och objekt  
mrky/nr

#### **Byggd kulturmiljö och kulturlandskap som är betydande på landskapsnivå.**

Området är historiskt, byggnadshistoriskt, arkitektoniskt eller landskapsmässigt värdefullt. Kulturhistoriskt värdefulla byggnader på området får inte rivas utan tillstånd (MBL 127.1 §) och deras yttre får inte ändras så att deras kulturhistoriskt värdefulla särdrag eller miljömässigt betydelsefulla karaktär försämras. Verksamheten enligt områdets huvudsakliga användningsändamål och byggandet ska anpassas till områdets arkitektoniska, kulturhistoriska och landskapsmässiga värden. Nybyggande och renoveringar ska anpassas till den befintliga byggnadstraditionen. Vid tillståndsärenden som avser väsentliga åtgärder på byggnadernas yttre ska ett utlåtande från musei myndigheten begäras.

*Numreringen hänvisar till objektförteckningen i planbeskrivningen.*

Kervinen, Minttu; Kortelainen,  
Olli



*Kuva 2 Kartta maakunnallisesti merkittävien alueiden ja kohteiden sijainnista ja numeroinnista.  
Bild 2 Karta över landskapsmässigt betydande områden och objekten läge och numrering.*

nro kaavaan	nro työ	Objekt	Kohde	arvoluokka	tyyppi	kaavamääräys
11	1	Fäboda, kulturlandskap	Fäboda, kulttuurimaisema	mrky	osa-alue	mrky/nro
						
						
						

12	2	Hällören, byggd kulturmiljö	Hällören, rakennettu kulttuuriympäristö	mrky	osa-alue	mrky/nro
		 mk   mk				

13	3	Gamla sjukhuset, byggd kulturmiljö-objekt	Vanha sairaala, rakennetun kulttuuriympäristön kohde	mrky	kohde	mrky/nro
			 ak  ak			
14	4	Permo, byggd kulturmiljö	Permo, rakennettu kulttuuriympäristö	mrky	osa-alue	mrky/nro
			 Google, 2019			

15	5	Kvarnbacken, byggd kulturmiljö	Myllymäki, rakennettu kulttuuriympäristö	mrky	kohde	mrky/nro
		 mk  mk				
16	6	Västersundsby, kulturlandskap	Västersundinkylä, kulttuurimaisema	mrky	osa-alue	mrky/nro
		 kt				



kt



kt

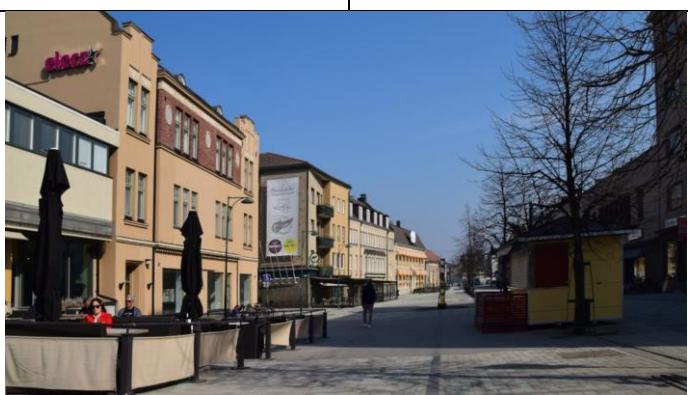


kt

17	7	Västanpå, byggd kulturmiljö	Läntelä, rakennettu kulttuuriympäristö	mrky	osa-alue	mrky/nro
		 kt  kt				
18	8	Radhusområde, Permo, byggd kulturmiljö	Rivitaloalue, Permo, rakennettu kulttuuriympäristö	mrky	kohde	mrky/nro
		 Google, 2019				

		 <p>Google, 2019</p>  <p>Google, 2019</p>			
<b>19</b>	9	Östermalm, byggd kulturmiljö	Itänummi, rakennettu kulttuuriympäristö	mrky	osa-alue
		 <p>Google, 2019</p>			mrky/nro

					
20	10	Korsgrundets bostadsmässö-område	Ristikarin asuntomessualue	mrky	kohde
		 kt 			

21	11	Johanneskapellet	Johanneksen kappeli	mrky	kohde	mrky/nro
			google 2019			
22	12	Affärssbyggnad, Köpmansgatan 8, byggd kulturmiljö-objekt	Liikerakennus, Kauppiaankatu 8, rakennetun kulttuuriympäristön kohde	mrky	kohde	mrky/nro
			kt			
23	13	Gågata	Kävelykatu	mrky	kohde	mrky/nro
			kt			

## 2.4 Kaupunki-, taajama- tai kyläkuvallisesti tärkeät alueet

Område som är viktigt med tanke på stads-, tätorts- eller byabilden

Merkitään osa-alueina sk/nro

### Kaupunki-, taajama- tai kyläkuvallisesti tärkeä alue.

Alueella on rakennusperinteen kannalta arvokkaita rakennettuja kulttuuriympäristöjä tai muita kulttuurihistoriallisia, historiallisia tai maisemallisia arvoja. Alueen ominaispiirteet ja arvokas rakennuskanta tulee säilyttää eikä arvokkaan rakennuskannan ulkoasua saa muuttaa siten, että rakennusten kulttuurihistoriallisesti arvokas tai miljöön kannalta merkittävä luonne heikkenee.

Alueen pääkäyttötarkoituksen mukainen toiminta ja rakentaminen on sopeutettava alueen rakennustateelliin, kulttuurihistorialliiin sekä kaupunki-, taajama- tai kyläkuvallisii arvoihin. Rantavyöhykkeellä rakennusten on sijoituksestaan, kooltaan, muodoltaan, värityseltään ja materiaaleistaan sopeuduttava rantamaisemaan. Uudis- ja korjausrakentaminen tulee sopeuttaa olevaan rakennusperinteeseen. Rakennusten ulkoasuun kohdistuvia olennaisia toimenpiteitä koskevissa lupa-asioissa tulee pyytää museoviranomaisen lausunto.

*Numerointi viittaa kaavaselostuksessa esitettyyn kohdeluetteloon.*

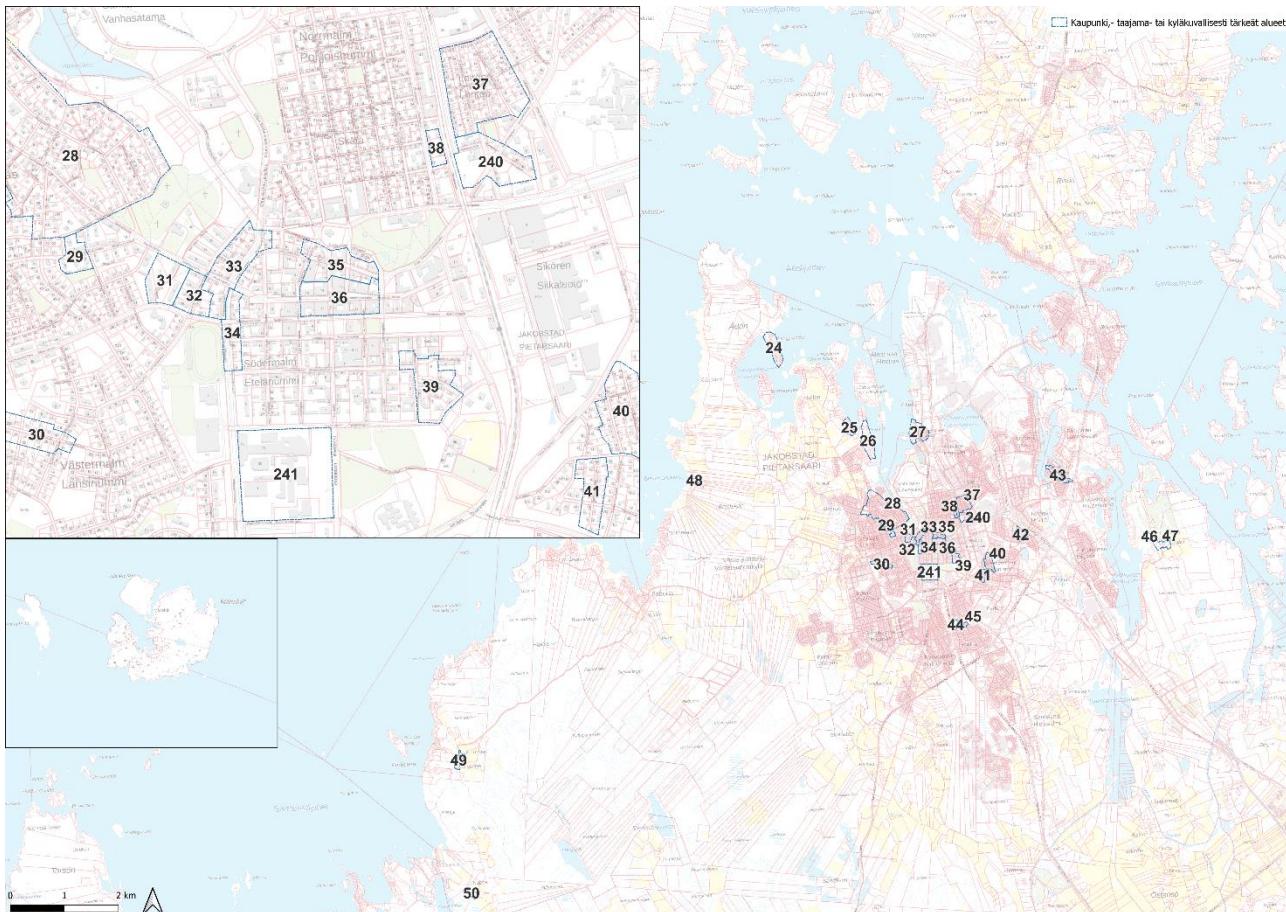
Anvisas som delområden sk/nr

### Område som är viktigt med tanke på stads-, tätorts- eller byabilden.

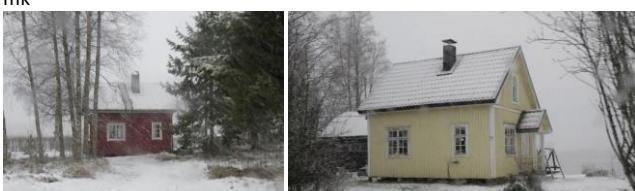
Området har värdefulla byggda kulturmiljöer med tanke på byggnadstraditionen eller andra kulturhistoriska, historiska eller landskapsmässiga värden. Områdets särdrag och det värdefulla byggnadsbeståndet ska bevaras och det värdefulla byggnadsbeståndets yttere får inte ändras så att byggnadernas kulturhistoriskt värdefulla särdrag eller betydande karaktär med tanke på miljön försämras.

Verksamheten enligt områdets huvudsakliga användningsändamål och byggnadet ska anpassas till områdets arkitektoniska, kulturhistoriska och stads-, tätorts- och byabildmässiga värden. I strandzonen ska byggnaderna passa in i strandlandskapet i fråga om placering, storlek, form, färgsättning och material. Nybyggande och renoveringar ska anpassas till den befintliga byggnadstraditionen. Vid tillståndsärenden som avser väsentliga åtgärder på byggnadernas yttere ska ett utlåtande från museimyndigheten begäras.

*Numereringen hänvisar till objektförteckningen i planbeskrivningen.*



*Kuva 3 Kartta kaupunki-, taajama- tai kyläkuvallisesti tärkeiden alueiden sijainnista ja numeroinnista.  
Bild 3 Karta över läge och numrering av stads-, tätorts- eller byabildmässigt viktiga områden.*

nro kaa- vaa- n	nro työ	objekt	kohde	H	R	M	huom.	tyyppi	kaava- määräys
24	138	Långgrundet, ett enhetligt vil-laområde på en udde från 1920–1930-talet.	Långgrundet, rakenteeltaan yhtenäinen huvila-alue niemellä 1920-1930-luvulta.	X		X		alue	sk/nro
		 mk  mk  mk  mk							

<b>25</b>	136	Hällviken, ett strukturellt enhetligt villaområde från 1920-1930-talet.	Hällviken, rakenteeltaan yhtenäinen huvila-alue 1920-1930-luvulta	X		X		alue	sk/nro
									
									
<b>26</b>	135	Varvet, villaområde från början av 1900-talet med större villor i olika åldrar och stilar	Varvet, huvila-alue 1900-luvun alkupuolesta, eri-ikäisiä ja tyyliisiä kookkaampia huiviloita	X	X			alue	sk/nro
									



								
				mk	mk			
27	114	Bostadsmässoområdet, Europa, bostadshus, byggår 1994. Bostadsmässoområdet representerar sin tids avancerade energilösningar och havsnära boende, vilket är typiskt för landskapet.	Asuntomessualue, Europa, asuinrakennukset, rakennusvuosi 1994. Asuntomessualue edustaa rakentamisaikansa edistyksellisiä energiaratkaisuja ja maakunnalle ominaista merenläheisyyttä.	X	X	mrky-kohde	alue	sk/nro
			Google, 2019					

28	134	Skutnäs bostadsområde från 1920–1950-talet, med en äldre bystruktur.	Skutnäsin asuinalue 1920-1950-luvulta sekä vanhempana kylärakennetta	X		X		alue	sk/nro
			 mk  mk  mk  mk						

									
29	149	Selvaag-talot, Vestersundsgatan 7–9, 12, 14, 16, typhus. Planeerare Nils Kostiainen år 1956.	Selvaag-talot, Vestersundsgatan 7-9, 12, 14, 16, typpitalot. Suunnittelija Nils Kostiainen 1956.	X	X	X		alue	sk/nro
		 mk  mk							

						
30	102	Småhusbebyggelse längs Pörkenäsgatan, låga småhus från 1960-talet och gatumiljö.	Pientaloasutus Pörkenäsinkadun varrella, matalia pientaloja 1960-luvulta ja katumiljöö.	X	X	alue sk/nro
31	3	Genvägens höghus, byggår första huset 1955 övriga efter hand under några år. Arkitekt Kaj Englund.	Oikotien kerrostalot, ensimmainen talon rakennusvuosi 1955, muut vähitellen muutaman vuoden kuluessa. Arkitehti Kaj Englund.	x	x	alue sk/nro
						

<b>32</b>	4	Pinnonäsgatan 24, 26, 28, 30 "Hallelujahusen" eller "Rakstugorna", byggår slutet av 1950-talet (enligt Pekka Toivanen ritade av Gunborg Stenfors.)	Pinnonäsinkatu 24, 26, 28, 30 "Halleluja-talot" eli "Rakin talot", rakennusvuosi 1950-luvun lopulla (Pekka Toivasen mukaan Gunborg Stenforsin piirtämät).		x	x		alue	sk/nro
									
kt									
<b>33</b>	5	Småhuskvartersområde mellan Pedersesplanaden och Pinnonäsgatan samt Pedersesplanadens gatumiljö.	Pientalokorttelialue Pietarinpuistikona ja Pinnonäsinkadun välillä sekä Pietarinpuistikona katumiljöö.		x	x		alue	sk/nro
									
kt									

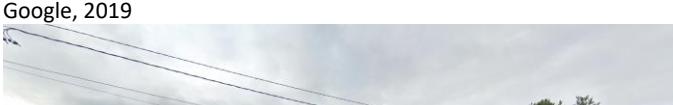


								
kt								
<b>34</b>	37	Småhusen och bodarna längs Pedersesplanaden på avsnittet mellan Kanalesplanaden och Södermalmsgatan samt Pedersesplanadens gatumiljö.	Pientalot ja aitat Pietarinpuistikon varrella Kanavapuistikon ja Etelänummikadun välillä sekä pietarinpuistikon katumiljöö.	X	X	X	alue	sk/nro
								
		mk						

35	20	Styrmansgatan, gatumiljö med affärs- och bostadshus i funkinsstil från 1930–1950-talet samt postmodernism från slutet av 1900-talet.	Perämiehenkatu, katuumpäristö, funkisitityylisiä liike- ja asuinrakennuksia 1930-1950-luvulta sekä 1900-luvun lopun postmodernismia.	X	X	X	alue sisältyy RKY-alueeseen	alue	sk/nro
		 mk  mk  kt							

<b>36</b>	150	Gågatan och dess omgivning samt Kanalesplanadens västra ända. En av de första gågtornen i Finland finns i Jakobstad och är från 1992.	Kävelykatu ja sen ympäristö sekä Kanavapuistikon länsipää. Yksi ensimmäisistä kävelykaduista Suomessa on Pietarsaressa vuodelta 1992.	X	X	X	alue sisältyy RKY-alueeseen, mrky-kohde		
									
			kt						
<b>37</b>	106	Stadsdelen Londons trähus-område, byggår slutet av 1920-talet, bl.a. arkitekt Harald Andersin	Lontoon kaupunginosan puutaloalue, rakennusvuosi 1920-luvun lopulla, mm. arkkitehti Harald Andersin.	X	X	X		alue	sk/nro
									
			mk						
<b>38</b>	147	Jakobsgatan 27, 29, 31 och 33, bostadshus, byggår 1906–1907	Jaakonkatu 27, 29, 31 ja 33, asuinrakennuksia, rakennettu 1906-1907		X	X		alue	sk/nro
									
			mk						

39	151	Kvarnbacken. Bebyggelsen på Kvarnbacken bygger på detaljplanen som utarbetades av arkitekt Bertel Jung och godkändes år 1906. Vattentornet med den omkringliggande trähusbebyggelsen i jugendstil från början av 1900-talet samt Alvar Aaltos radhus ingår i områdesavgränsningen.	Myllymäki. Myllymäen rakentaminen perustuu arkkitehti Bertel Jungin laajimmaan ase-makaavaan, joka hyväksyttyiin vuonna 1906. Vesitorni, 1900-luvun alussa rakennetut jugendtyylistä lähistöön puitalot sekä Alvar Aallon suunnittelema rivitalo kuuluvat rajaukseen.	X	X	X	mrky-kohde		
									
40	90	Kauparbergsgatan och Svedjenabagatan, hus från 1930–1940-talet och gatumiljö.	Kauppavuorenkatu ja Kaskiniemenkatu, talot 1930-1940-luvulta ja katumiljöö.		X	X		alue	sk/nro
									
41	91	Brunnskogsgatan, hus från 1930–1940-talet och gatumiljö.	Kaivolehdonkatu, talot 1930-1940-luvulta ja katumiljöö.		X	X		alue	sk/nro
									

42	163	Permo, område med tätt placerade låga radhuslängor från 1960-talet.	Permo, tiiviisti rakentunut matalien rivitalorivistöjen alue 1960-luvulta.		X	X	mrky-kohde	alue	sk/nro
									
43	111	Hermelinvägens hus och gatuminjö, byggnader från första hälften av 1900-talet.	Kärpäntien talot ja katumiljöö, rakennukset 1900-luvun alkupuoliskolta.		X	X	X	alue	sk/nro
									

					
44	100	<p>Västerkivilös gårdar längs Kivilösvägen, gårdsmiljöer med traditionellt byggnadsbestånd.</p> <p>mk</p>	<p>Västerkivilösin talot Kivilösintien varrella, pihapiireissä perinteistä rakennuskantaa.</p>	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	<p>alue</p> <p>sk/nro</p>
		 <p>kt</p>  <p>kt</p>			

					
45	101	kt Österkivilös gårdar längs Brunbergsvägen, gårdsmiljöer med traditionellt byggnadsbestånd.	Österkivilösin talot Brunbergstien varrella, pihapiireissä perinteistä rakennuskantaa.	X X X	alue sk/nro
		 Google, 2019			

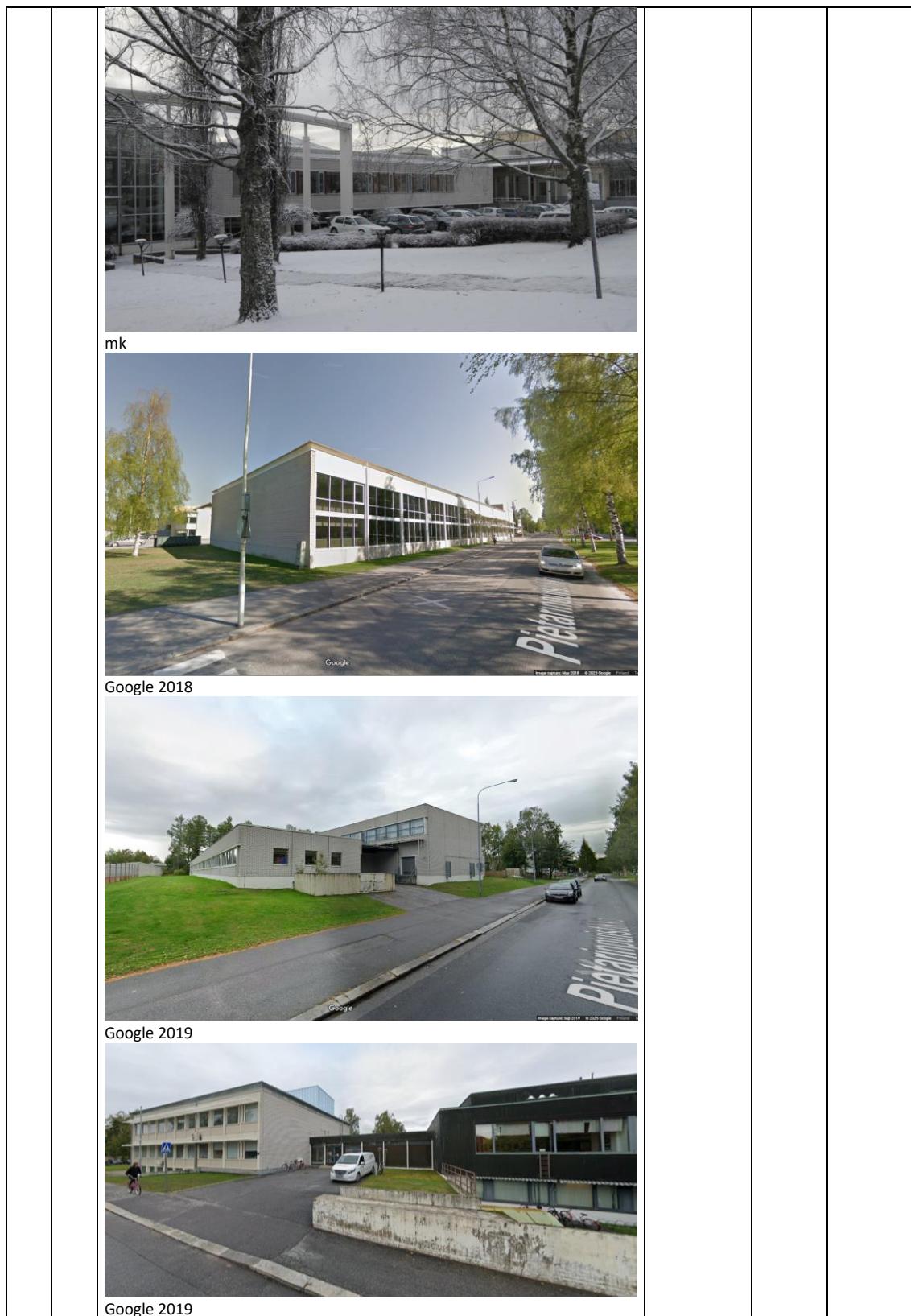
<b>46</b>	95	Kaningsholmsvägen 3, 15, 19, 27, bostadshus, nr 3 ursprunglig bondgård på platsen, byggår år 1900. Nr 15 (borgmästare Tengströms gård) och 19 (Länsmansgården från Skutnäs) ditflyttade på 1980-talet från staden då de inte fick rivas. Nr 27 bondgård från Lappfors by i Pedersöre, ditflyttad 1990–1991.	Kaningsholmantie 3, 15, 19, 27, asuinrakennuksia, nro 3 alkuperäinen maatila paikalla, rakennusvuosi 1900. Nro 15 (pormestari Tengströmin talo) ja 19 (Länsmansgården/nimismiehen talo Skutnästä) siirretty tänne 1980-luvulla kauungista, sillä niitä ei saanut purkaa. Nro 27 maatila Lappforsin kylästä Pedersörestä, siirretty tänne 1990–1991.	X	X		alue	sk/nro
		 mk  mk  mk						

								
47	96	kt Pirilö gårdsgrupp, Gamla Pirilövägen, gammal bystruktur och traditionellt byggnadsbestånd.	Pirilön taloryhmä, Vanha Pirilöntie, vanhaa kylärakennetta ja perinteistä rakennuskantaa.	X	X	X	alue	sk/nro
		 mk  mk						

						
						
<b>48</b>	137	Bredskär, ett enhetligt villa-område vid en landhöjningsstrand från 1930–1950-talet	Bredskär, rakenteeltaan yhtenäinen huvila-alue maankohamisrannalla 1930-1950-luvulta	X		
						

<b>49</b>	128	Pörkenäs gårdsgrupp, Pörkenäsvägen, gårdsmiljö och byväg, gammal bystruktur och traditionellt byggnadsbestånd	Pörkenäsin taloryhmä, Pörkenästie, pihaympäristöt ja kylänraitti, vanhaa kylärakennetta ja perinteistä rakennuskantaa	X	X	X		alue	sk/nro
		 mk  mk							
<b>50</b>	170	Nabba gårdsgrupp, gammal bystruktur och traditionellt byggnadsbestånd	Nabban taloryhmä, vanhaa kylärakennetta ja perinteistä rakennuskantaa		X	X		alue	sk/nro
		 ak							

240	Roos- och Lagmansgatan, omgivningen kring Lagmans skola och bostadshus från början av 1900-talet och gatuminjöö	Roosin- ja Lagmaninkatu, Lagmanin koulun ympäristö ja asuinalueet 1900-luvun alusta ja katumiljöö	x	x		alue	sk/nro
		Google 2019					
241	Optima, Trädgårdsgatan 30, Parentesen 4 och Paul Hallvars gata 1. När nya skolområdet söder om Trädgårdsgatan skulle planeras, utlystes tävling för arkitekter. Tävlingen vanns 1961 av Arkitektbyrå Elma och Erik Lindroos med förslaget "En famn av skolor". De ritade också de tre första skolorna till området. Yrkesskolan (senare Optima) och Medborgarskolan (senare Rådmans skola) byggdes båda 1962–1963 och togs i bruk hösten 1963. Handelsskolan byggdes 1964–1965 och togs i bruk hösten 1965.	Optima, Puutarhankatu 30, Parentesen 4 ja Paul Hallvarinkatu 1. Kun uutta koulualuetta Puutarhakadun eteläpuolelle suunniteltiin, pidettiin arkiteeturkilpailu. Kilpailun voittivat vuonna 1961 Arkitehtitoimisto Elma ja Erik Lindroos ehdotuksella "Koulujen sy-leily". He suunnittelivat alueelle myös kolme ensimmäistä koulua. Ammattikoulu (myöhemmin Optima) ja Kansalaiskoulu (myöhemmin Rådmans koulu) rakennettiin molemmat vuosina 1962–1963 ja avattiin syksyllä 1963. Kauppaoppilaitos rakennettiin vuosina 1964–1965 ja avattiin syksyllä 1965.	x	x		alue	sk
		mk					



## 2.5 Rakennussuojelulain nojalla suojeellut kohteet

### Objekt som är skyddade enligt lagen om skyddande av byggnadsarvet

Merkitään kohteina srs/nro

**Lailla rakennusperinnön suojelemisesta suojeiltu kohde.**

Kohde on suojeiltu lailla rakennusperinnön suojelemisesta (498/2010). Kohdetta ei saa purkaa. Kohdetta koskevat suojeumääräykset on annettu suojelepäätöksessä. Korjaus- ja muutostöistä on kuultava Museovirastoa.

*Numerointi viittaa kaavaselostuksessa esitettyyn kohdeluetteloon.*

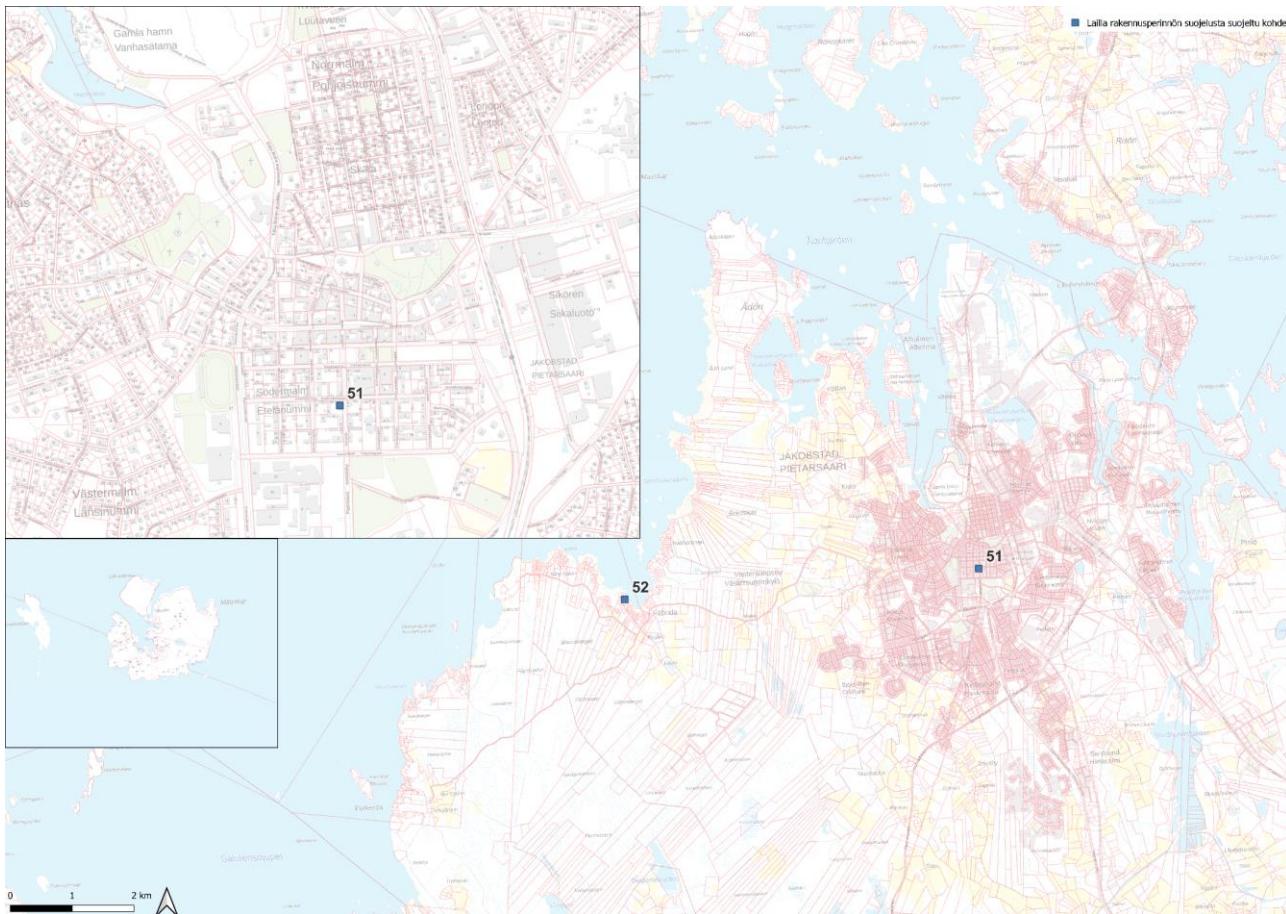
Anvisas som objekt srs/nr

**Objekt som är skyddade enligt lagen om skyddande av byggnadsarvet.**

Objektet är skyddat genom lagen om skyddande av byggnadsarvet (498/2010). Objektet får inte rivas. Skyddsbestämmelserna som gäller objektet har utfärdats i skyddsbeslutet. Vid reparations- och ändringsarbeten ska Museiverket höras.

*Numreringen hänvisar till objektförteckningen i planbeskrivningen.*

Kervinen, Minttu; Kortelainen,  
Olli



*Kuva 4 Kartta lailla rakennusperinnön suojelemisesta suojelelujen kohteiden sijainnista ja numeroinnista.*

*Bild 4 Karta över läge och numrering av objekt som är skyddade enligt lagen om skyddande av byggnadsarvet*

nro kaa- vaan	nro työ	objekt	kohde	H	R	M	huom.	tyyppi	kaava- määräys
51	71	Liljas gårds byggnadsgrupp, Storgatan 6, f.d. bostadshus, nu Musikcafé After Eight, huvudbyggnadens byggår 1839, sidobyggnaden 1836, uthusbyggnaderna 1836 och 1837.	Liljan talon rakennusryhmä, Isokatu 6, ent. asuinrakennus, nyt Musiikkikahvila After Eight, päärakennuksen rakennusvuosi 1839, sivurakennus 1836, ulorakennus 1836 ja 1837.	X	X	X	tärkeä osa RKY-alueutta	kohde	srs/nro
									
52	125	Bremergården, Fäboda, gårdsområde. Huvudbyggnadens byggår ca 1730 på Styrmansgatan, flyttad till Fäboda 1931, loftbyggnad som består av två hopbyggda bodar som flyttats från Styrmansgatan år 1931, bastubyggnad (byggår efter 1931).	Bremergården, Fäboda, piha- piiri. Päärakennuksen rakennus- vuosi n. 1730 Perämiehenkadulla, siirretty Fäbodaaan 1931, luhtirakennus koostuen kahdesta yhteenrakennetusta aiastasta, jotka siirretty Perämiehenkadulta 1931, saunarakennus (rakennusvuosi vuoden 1931 jälkeen).	X	X	X	mrky- alueella	kohde	srs/nro
									



## 2.6 Asemakaavoissa suojeillut kohteet

### Objekts som är skyddas av detaljplaner

Merkitään kohteina sr/nro

#### **Suojeiltava rakennus tai rakennusryhmä.**

Rakennuksia ei saa purkaa (MRL 41 § mom. 2). Kohdetta tai sen kulttuurihistoriallisia arvoja omaavaa ympäristöä koskevien toimenpiteiden ja suunnitelun on oltava kokonaisuuden säilymistä turvaavia.

Rakennuksissa tai rakennelmissa suoritettavien muutos- ja korjaustöiden tulee olla sellaisia, että rakennuksen tai rakennelman rakennustaiteen, kulttuurihistorian, kaupunki-, taajama- ja/tai maisemakuvan kannalta merkittävä luonne säilyy. Kohteita koskevista suunnitelmista ja toimenpiteistä on pyydettävä museoviranomaisen lausunto.

*Numerointi viittaa kaavaselostuksessa esitettyyn kohdeluetteloon.*

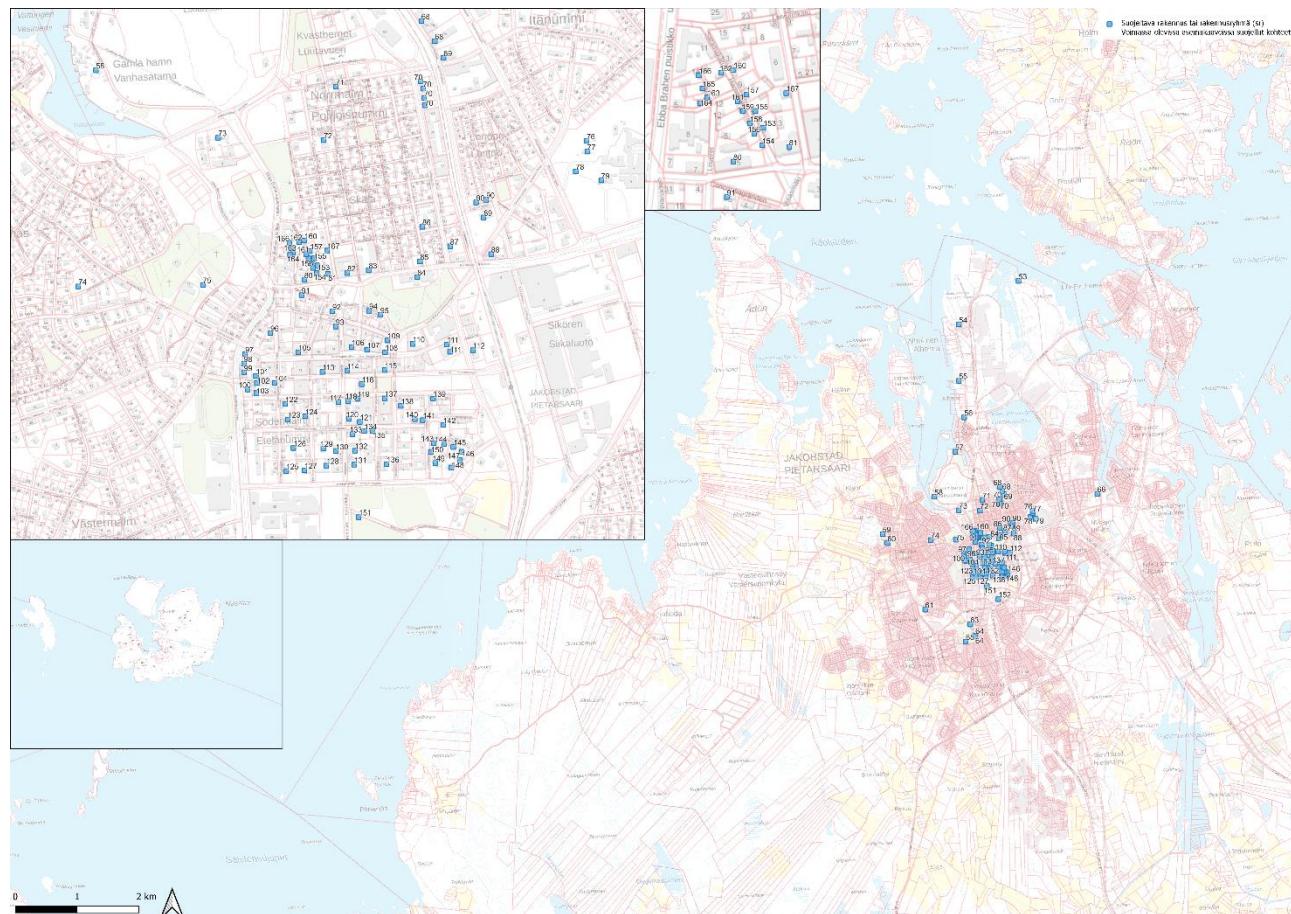
Anvisas som objekt sr/nr

#### **Byggnad eller byggnadsgrupp som ska skyddas.**

Byggnaderna får inte rivas (MBL 41 § mom. 2). Åtgärder och planering som gäller objektet eller dess omgivning med kulturhistoriska värden ska trygga bevarandet av helheten.

De ändrings- och reparationsarbeten som utförs i byggnaderna eller konstruktionerna ska vara sådana att byggnadens eller konstruktionens betydande karaktär med tanke på arkitekturen, kulturhistorien och stads-, tätorts- och/eller landskapsbilden bevaras. Museimyndighetens utlåtande ska begäras över planer och åtgärder som gäller objekten.

*Numreringen hänvisar till objektförteckningen i planbeskrivningen.*



Kuva 5 Voimassa olevissa asemakaavoissa suojeletuksen rakennusten sijainti ja kohdenumerointi.  
Bild 5 Läge och objektnumrering av skyddade byggnader i gällande detaljplaner.

nro kaa- vaan	nro työ	objekt	kohde	Arvot			huom	tyyppi	kaava- määräys
				H	R	M			
53	124	Villa Nordkap, Hällörvägen 107, sommarvilla, byggår 1820-talet + tillbyggnader under 1800- och 1900-talet.	Villa Nordkap, Hällörintie 107, kesähuvila, rakennusvuosi 1820-luvulla + lisärakennukset 1800- ja 1900-luvuilla.	X	X	X	mrky-alu-eella	kohde	sr/nro
			 mk						
54	173	Borgmästargrundsvägen 2 / Alholmsvägen 71, f.d. tullhus byggt 1880-tal	Pormestarinsaarentie 2 / Alholmantie 71, entinen tullihuone 1880-luvulta	X	X			kohde	sr/nro
			 ak						

55	177	Alholmsvägen 40, f.d. Smedja och verkstad samt värmecentral, byggår 1947	Alholmintie 40, ent. paja ja verstas sekä lämpökeskus rakennettu 1947	X	X			kohde	sr/nro
									

56	115	Schüttka villan, fd sommarbostad	Schüttin huvila, Veritas 2, ent. kesähuvila	X	X	X		kohde	sr/nro
									
57	153	Segelpaviljongen Pavis	Purjehduspaviljonki Pavis	x		x	tärkeä osa rky-aluetta	kohde	sr/nro
									
58	154	Jakobstads gamla hamn, småbåtsvarv och båtskjul	Pietarsaaren vanha satama, pienveneistämö ja venevajat	x	x	x	tärkeä osa rky-aluetta	kohde	sr/nro
									

59	162	Vestersundsby samlingshus	Vestersundinkylän seurantalo	X	X	X	tärkeä osa mrky-aluetta	kohde	sr/nro
									
60	103	Vestersundsby skola, högre folkskolan byggår 1913, arkitekt K.J. Ahlskog, lägre folkskolan, byggår 1932–1933, arkitekt Alarik Jansson	Vestersundinkylän koulu, ylempi kansakoulu, rakennusvuosi 1913, arkitehti K.J. Ahlskog, alempi kansakoulu, rakennusvuodet 1932–1933, arkitehti Alarik Jansson	X	X	X	tärkeä osa mrky-aluetta	kohde	sr/nro
									

<b>61</b>	127	Bonäs prästgård, Västra Ringvägen 2, gårdsmiljö, kaplansboställets gamla huvudbyggnad revs och ny byggnad på samma plats 1963. Drängstuga och uthusbyggnader från 1800-talet.	Majaniemen pappila, Läntinen rengastie 2, pihaympäristö, kappalaisen vanha päärakennus purettiin ja samalle paikalle rakennettiin uusi rakennus vuonna 1963. Rengin tupa ja ulkorakennukset 1800 luvulta.	X	X	X		kohde	sr/nro
			Google, 2009						
<b>63</b>	161	Pedersöres länemagasin	Pedersören lainajyvästö	X	X	X	tärkeä osa rky-aluetta	kohde	sr/nro
			ak						

64	171	Vasavägen 116, Skräddä-Fias stuga från 1880-talet (söder om Tinghuset) och Grönhages gård (följande söderut), byggår 1899	Vaasantie 116 Skräddä-Fian mökki 1880-luvulta (Keräjätuvan eteläpuolella) ja Grönhagenin tila (seuraava etelään), rakennusvuosi 1899	X		RKY-alu-eella	kohde	sr/nro
								

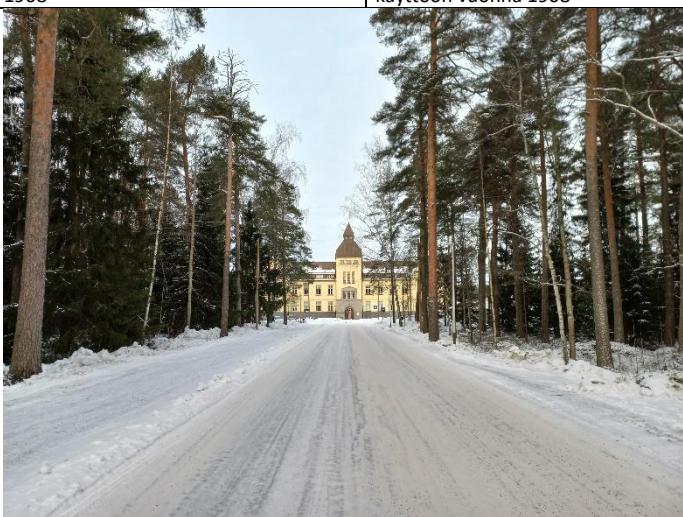
65	178	Kyrkostrands skolas f.d. lärbostad, Skolmästargränd 3 / Bagarnäsvägen 32, byggår 1924	Kyrkostrandin koulun entinen opettajan asunto, Koulumestarinkuja 3 / Pakarintie 32, rakennusvuosi 1924	X	X			kohde	sr/nro
									
66	110	Villa Sveden, Östanpåvägen 12, byggår 1840-talet + nyare byggnader	Villa Sveden, Itärannantie 12, rakennusvuosi 1840-luvulla + uudempia rakennuksia	X	X	X		kohde	sr/nro
									
67	142	Ristikari, Alholmsgatan 49, skolbyggnad, byggår 1927-28, arkitekt Albert Nyberg 1921-22. Tillbyggnad 1953-54, arkitekt Jakobstads byggnadskontor med K.J. Ahlskogs förslag som grund	Ristikari, Alholminkatu 49, koulurakennus rakennettu 1927-28, Albert Nyberg 1921-22. Lisärakennus 1953-54, arkitehtina Pietarsaaren rakennuskonttori K.J. Ahlskogin ehdotus lähtömateriaalina.	X	X	X		kohde	sr/nro
		kt							
68	186	Järnvägsgatan 23 a och b, fabriksbyggnad, f.d. Matta-Khan (södra fabriksdelen), byggår 1951, f.d. plaströrsfabriken (norra fabriksdelen), byggår 1954. Fabrikskropparna senare ihopbyggda	Rautatienväylä 23 a och b, Matta-Khan ent. tehdasrakennus (eteläosa) ja muoviputkitehdas (pohjoisosa), tehdasrakennukset on myöhemmin yhdistetty toisiinsa	X	X	X		kohde	sr/nro

						
						
69	185	Järnvägsgatan 21, Ekman & Co., fabriksbyggnad, f.d. Finska Bomull, byggår 1950–51	Rautatienkatu 21, Ekman & Co., tehdasrakennus, entinen Finska bomull, rakennusvuosi 1950–51	X	X	X
						

70	148	Jakobsgatan 45, 47, 49 och 51, "Grafton-gårdarna", bostadshus, byggår 1921, arkitekt Harald Andersin	Jaakonkatu 45, 47, 49 ja 51, "Grafton-talot", asuinaloja, rakennettu 1921, arkitehti Harald Andersin	X	X	X		kohde	sr/nro
									
71	180	Kvastbergsgatan 16, fd Voimas garage för bussar, senare verkstad och nu bostadhus. Byggår 1926. Uthusbyggnad i trä troligtvis från 1870.	Luutavuorenkatu 16, ent. Voiman linja-autojen autotalli, myöhemmin korjaamo ja nyt asuinrakennus. Rakennusvuosi 1926. Puinen ulkorakennus luultavasti 1870-luvulta.	X		X	RKY-alu-eella	kohde	sr/nro
									
72	181	Maria-Marjala daghem, Christinegatan 23, f.d. Maria folkskola, byggår 1873, tillbyggd med två flyglar 1897, arkitekt K.V.Reinius 1896	Maria-Marjala päiväkoti, Kristiinankatu 23, ent. Maria folkskola, rakennettu 1873, laajennettu kahdella siivellä vuonna 1897, arkitehti K.V. Reinius 1896	X	X	X	RKY-alu-eella	kohde	sr/nro
									

<b>73</b>	104	Bryggeritomten, Ebba Brahesplanaden 12. F.d. Jakobstads bayerska ölbryggeri. Huvudbyggnad från 1853 + tillbyggnader i flera repiser + nya bostadsbyggnader från 2000-talet. Allt numera bostäder. Byggnaden som är känd som "lilla byggnaden" har år 1920 förnyats till tre bostäder och höjts med en våning. Av den ursprungliga byggnaden återstår endast nedre våningens ytterväggar och den östra farstukvisten/ingången.	Panimontontti, Ebba Brahenpuistikko 12, ent. Jakobstads bayerska ölbryggeri. Päärakennus vuodelta 1853 + laajennukset useaan otteeseen + uudet asuinrakennukset 2000-luvulta. Kaikki ovat nykyisin asuntoja. "Pikkurakennuksena" tunnettu rakennus on uusittu vuonna 1920 kolmeksi asunnoksi ja korotettu kerroksella, alkuperäisestä rakennuksesta on jäljellä vain alakeran ulkoseinät ja itäkuisti/sisäänkäynti.	X	X	X		kohde	sr/nro	
			kt							
<b>74</b>	179	Sjömansvägen 19, f.d. Hallbergs bryggeri, senare daghem	Merimiehentie 19, Hallbergin panimo, myöhempä päiväkoti	X	X			kohde	sr/nro	
			Google, 2019							

75	2	Borgbacken, f.d. trädgårdsmästarbostad, fungerade som bostad för stads-trädgårdsmästaren 1906–1984, därefter olika hyresgäster byggår 1906.	Borgbacken, ent. puutarhurinasunto, toimi kaupunginpuutarhurin asuntona vuosina 1906–1984, minkä jälkeen erilaisia vuokralaisia. Rakennusvuosi 1906.	x	x			kohde	sr/nro
76	169	Epidemipaviljongen byggår 1914	Epidemipaviljonki, rakennusvuosi 1914	x	x	x		kohde	sr/nro
77	168	Provisoriskt sjukhus och epidemipaviljong uppfört 1904	Väliaikainen sairaala ja epidemipaviljonki, rakennettu vuonna 1904	x	x	x		kohde	sr/nro

78	166	Malmska sjukhus kapell invigt 1908	Malmin sairaalan kappeli, vihittiin käyttöön vuonna 1908	X	X	X		kohde	sr/nro
			 Google, 2019						
79	167	Gamla sjukhuset huvudbyggnad invigt 1908	Vanha sairaala, päärakennus vihittiin käyttöön vuonna 1908	x	x	x	mrky-kohde	kohde	sr/nro
			 ak  ak						

80	182	Strengbergsgatan 5, affärsbyggnad, f.d. tobaksfabriken Strengbergs matkök, byggår 1902, arkitekt Grahn, Hedman & Wasastjerna 1900	Strengberginkatu 5, liikekiinteistö, ent. Strengbergin tupakkatehtaan keittiö, rakennusvuosi 1902, arkkitehdit Grahn, Hedman & Wasastjerna 1900	X	X	X	RKY-alu-eella	kohde	sr/nro
									
81	139	Brandkårshuset, Christinegatan 2, restaurang, festsal, bostäder. F.d. brandkårshus, byggår 1912, arkitekt Torben Grut	Palokunnantalo. Kristiinankatu 2, ravintola, juhlasali, asuntoja. Ent. Palokunnantalo, rakennettu 1912, arkitehti Torben Grut	X	X	X	tärkeä osa rky-aluetta	kohde	sr/nro
			 						

82	140	Stadshuset, Strengbergsgatan 1, f.d. Strengbergs tobaksfabrik, byggår norra flygeln 1897, arkitekt V. Reinius. Södra 1898, västra 1900, östra 1902 flyglarna, arkitekt Grahn, Hedman & Wasastjerna	Kaupungintalo, Strengberginkatu 1. Ent. Strenbergin tupakkatehdas, pohjoissipi rakennettiin 1897, arkkitehti V.Reinius. Eteläsiipi 1898, länsisiipi 1900 ja itäsiipi 1902, arkkitehti Grahn, Hedman & Wasastjerna	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	tärkeä osa rky-aluetta	kohde	sr/nro
			 mk						
83	141	Fastighets Ab Strengberg, Skolgatan 25, företagshotell, f.d. Strengbergs tobaksfabrik, byggår 1908–1909, Arkitekt Torben Grut, tillbyggnader 1935, 1940 och 1951	Kiinteistö Oy Strengberg, Koulukatu 25, yrityshotelli, Ent. Strengbergin tupakkatehdas, rakennettu 1908-1909, Arkitehti Torben Grut, lisärakennukset 1935, 1940 ja 1951	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	tärkeä osa rky-aluetta	kohde	sr/nro
			 kt						

84	30	Jakobstads gymnasium, Skolgatan 20, byggår 1904, arkitekt Bertel Jung. Tillbyggnad 1959, arkitekt Elsa Arokallio. Tillbyggnad 2007, arkitekt Roger Wingren	Pietarsaaren lukio, Koulukatu 2, raken-nusvuosi 1904, arkkitehti Bertel Jung. Lisärakennus 1959, arkkitehti Elsa Arokallio. Lisärakennus 2007, arkkitehti Roger Wingren.	X	X	X	tärkeä osa rky-aluetta	kohde	sr/nro
									
85	188	Amerikagatan 2, fd. restaurang Ebba	Amerikankatu 2, ent. Ravintola Ebba	X	X	X	RKY-alueella	kohde	sr/nro
									

86	184	Amerikagatan 7, bostadshus, byggår 1898	Amerikankatu 7, asuinrakennus, raken-nusvuosi 1898.	X	X		RKY-alu-eella	kohde	sr/nro
									
87	145	Barnabo daghem, Jakobsgatan 21, byggår 1908, arkitekt Valter Thomé 1908	Barnabo päiväkoti, Jaakonkatu 21, ra-kennettu 1908, arkkitehti Valter Thomé 1908	X	X	X		kohde	sr/nro
									
88	35	Frams, Skolgatan 9, bostadshus, byggår 1909–1910, arkitekt K.J. Ahlskog	Fram, Koulukatu 9, asuinrakennus, ra-kennusvuodet 1909–1910, arkkitehti K.J. Ahlskog	X	X	X		kohde	sr/nro
									

89	108	Lagmans skola, Lagmansgatan 2, byggår 1909–1910, arkitekt Berndt Nyman 1908.	Lagmanin koulu, Laamanninkatu 2, rakennusvuodet 1909–1910, arkitehti Berndt Nyman 1908.	X	X	X		kohde	sr/nro
									
90	107	Lagmansgatan 1 (byggår 1914) och 3 (byggår 1910), bostadshus, de första byggnaderna i London-området.	Laamanninkatu 1 (rakennusvuosi 1914) ja 3 (rakennusvuosi 1910), asuinrakennuksia, ensimmäiset rakennukset Lontoona alueella.	X	X	X		kohde	sr/nro
			 						

91	7	Lundströms gård, Loveret 5, bostadshus, byggår 1833/1843.	Lundströmin talo, Loveret 5, asuinrakennus, rakennusvuosi 1833/1843.	x	x		RKY-alu-eella	kohde	sr/nro
									
92	15	Shelltomten, Storgatan 20, f.d. bensinstation, nu restaurang, byggår 1932/1949, arkitekt: Runar Eklund 1931.	15 Shellin tontti, Isokatu 20, ent. huoltoasema, nyt ravintola, rakennusvuosi 1932/1949, arkitehti Runar Eklund 1931.	x	x	x	RKY-alu-eella	kohde	sr/nro
									

93	14	Storgatan 18, affärs- och bostadshus, byggår 1937, arkitekt Uno Jansson 1937. Storgatan16, Sparbankshuset	Isokatu 18, liike- ja asuinrakennus, rakennusvuosi 1937, arkitehti Uno Jansson 1937. Isokatu 16 Säästöpankkirakennus.	x	x	x	RKY-alueella	kohde	sr/nro
									
94	22	Betaniakyrkan, Kyrkogatan 4, byggår 1936, arkitekt Joel Holm 1936.	Betaniakirkko, Kirkkokatu 4, rakennusvuosi 1936, arkitehti Joel Holm 1936.	x	x	x	RKY-alueella	kohde	sr/nro
									

95	23	Kyrkogatan 2, bostadshus, byggår 1939.	Kirkkokatu 2, asuinrakennus, raken-nusvuosi 1939.	x	x	x	RKY-alu-eella	kohde	sr/nro
									
96	9	Svenska gården, Herrholmsgatan 18, föreningshus, byggår 1929/1934/1955, arkitekter: Joel Holm 1934/Gunborg Stenfors 1954.	Svenska gården, Herrholminkatu 18, yhdistystalo, rakennusvuosi 1929/1934/1955, arkitehdit Joel Holm 1934/Gunborg Stenfors 1954.	x	x	x		kohde	sr/nro
									
97	37	Pedersesplanaden 21, huvudbyggnad byggår 1928, arkitekt A. Jansson	Pietarinpuistikko 21, päärakennus vuodelta 1928, arkkitehti A. Jansson.	x	x	x		kohde	sr/nro
									

98	37	Pedersesplanaden 19, huvudbyggnad byggår 1928, arkitekt Joel Holm	Pietarinpuistikko 19, päärakennus vuodelta 1928, arkitehti Joel Holm.	x	x	x		kohde	sr/nro
									
99	37	Pedersesplanaden 17, huvudbyggnad byggår 1927, arkitekt A. Jansson. Tillbyggt 1938.	Pietarinpuistikko 17, päärakennus vuodelta 1927, arkitehti A. Jansson. Piha-rakennus vuodelta 1938	x	x	x		kohde	sr/nro
									
100	37	Bodarna längs Pedersesplanaden, Pe-dersesplanaden 15.	Aitat Pietarinpuistikkoon varrella, Pieta-rinpuistikko 15.	x	x	x		kohde	sr/nro
									

101	39	Rönnings gård, Rådhusgatan 17, bostadshus	Rönningin talo, Raatihuoneenkatu 17, asuinrakennus	X	X	X		kohde	sr/nro
									
102	40	Rådhusgatan 12, bostadhus, byggår 1932, arkitekt Alarik Jansson. (ingår i Hötorgscentret)	Raatihuoneenkatu 12, asuinrakennus, rakennusvuosi 1932, arkitehti Alarik Jansson. (sisältyy Heinätorikeskukseen)		X	X		kohde	sr/nro
									
103	41	Köpmansgatan 21, bostadhus, byggår 1907, arkitekt Johan Eklöf. (ingår i Hötorgscentret)	Kauppiankatu 21, asuinrakennus, rakennusvuosi 1907, arkitehti Johan Eklöf. (sisältyy Heinätorikeskukseen)		X	X		kohde	sr/nro
									

104	42	Herrholmsgatan 12, bostadshus, byggår 1904–1905 (ingår i Hötorgscentret)	Herrholminkatu 12, asuinrakennus, rakennusvuosi 1904–1905. (sisältyy Heinätorikeskukseen)	X	X		kohde	sr/nro
								
105	13	Kanalesplanaden 21, f.d. biograf Esplanad, biograf Grand etc, byggår 1928. Arkitekt Joel Holm.	Kanavapuistikko 21, ent. elokuvateatteri Esplanad, elokuvateatteri Grand jne., rakennusvuosi 1928. Arkitehti Joel Holm.	x	x	x	RKY-alueella	kohde sr/nro
								

106	19	Hohenthal'ska huset, Alholmsgatan 2, af-färshus, byggår 1911–1912, arkitekt Valter Thomé 1910.	Hohenthalin talo, Alholminkatu 2, liike-talo, rakennusvuodet 1911–1912, ark-kitehti Valter Thomé 1910.	x	x	x	RKY-alu-eella	kohde	sr/nro
									
107	27	Stadshotellet, Kanalenplanaden 13/Alholmsgatan 1, byggår 1908/1956, arkitekt Valter Thomé 1907/Sigurd Johansson 1956.	Kaupunginhotelli, Kanavapuistikkko 13/Alholminkatu 1, rakennusvuodet 1908/1956, arkitehti Valter Thomé 1907/Sigurd Johansson 1956.	x	x	x	RKY-alu-eella	kohde	sr/nro
									

							
108	28	Stadsgården, Kanalesplanaden 11, f.d. t.f. rådhus, tjänstebostad, skola, daghem etc, byggår 1803.	Stadsgården/Kaupungintalo, Kanavapuistikko 11, ent. vt. raatihuone, virkasunto, päiväkoti ym., rakennusvuosi 1803.	X	X	X	tärkeä osa RKY-aluetta
109	26	Choraeus skola, Choraeusgatan 14, byggår 1853 + tillbyggd vinkel.	Choraeuksen koulu, Choraeuksenkatu 1, rakennusvuosi 1853 + lisärakennettu kulmaus.	X	X	X	RKY-alueella

110	29	F.d. Energiverket med stadsbastun, Victor Schaumansesplanaden 1, byggår 1901/1926, arkitekt Grahn, Hedman & Wasastjerna 1901/Runar Eklund 1925.	Ent. Energialaitos ja kaupunginsauna, Victor Schaumaninpuistikko 1, raken-nusvuodet 1901/1926, arkitehdit Grahn, Hedman & Wasastjerna 1901/Runar Eklund 1925.	X	X	X	RKY-alu-eella	kohde	sr/nro
									
111	31	Hotel Epoque, Jakobsgatan 10, f.d. tull- och packhuset, byggår 1908, arkitekt Valter Thomé 1908. + magasinbyggnaden mot Kanalesplanaden	Hotel Epoque, Jaakonkatu 10, ent. tulli- ja pakkahuone, rakennusvuosi 1908, arkitehti Valter Thomé 1908. + makasiinirakennus Kanavapuiston suuntaan	X	X	X	tärkeä osa RKY-alu-etta	kohde	sr/nro
									

112	32	Tobaksmagasinet, Jakobsgatan 9, byggår 1902–1903/1907, arkitekt Grahn, Hedman & Wasastjerna 1902/ K.G. Grahn 1907.	Tupakkamakasiini, Jaakonkatu 9, rakennusvuodet 1902–1903/1907, arkitehti Grahn, Hedman & Wasastjerna 1902/ K.G Grahn 1907.	X	X	X	tärkeä osa RKY-aluetta	kohde	sr/nro
									
113	44	Rådhusgatan 9, bostadshus, byggår 1837. (Irjala)	Raatihuoneenkatu 9, asuinrakennus, rakennusvuosi 1837. (Irjala)	X	X	X		kohde	sr/nro
									

114	45	Armirohuset, Kanalesplanaden 16, af-färs- och bostadshus, byggår 1944–1947, arkitekt K.J. Ahlskog 1944. Också Kanalesplanaden 14/Rådhусgatan 5 med "Passagen" genom kvarteret, byggår 1939–1940, arkitekt Joel Holm. Strengbergska huset (träbyggnaden) f.d. bostad och kontor, nu restaurang, byggår 1838.	Armiotalo, Kanavapuistikko, liike- ja asuinrakennus, rakennusvuodet 1944–1947, arkkitehti K.J. Ahlskog 1944. Myös Kanavapuistikko 14/Raatihuoneenkatu 5 korttelin läpi kulkeva "passasi", rakennusvuosi 1939–1940, arkitehti Joel Holm. Strengbergin talo (puurakennus), ent. asuinrakennus ja konttori, nyt ravintola, rakennusvuosi 1838.	X	X	X	RKY-alu-eella	kohde	sr/nro
									
115	47	Teräshuset, Rådhусgatan 1, affärs- och bostadshus, byggår 1909–1910, arkitekt Valter Thomé 1908.	Teräksen talo, Raatihuoneenkatu 1, liike- ja asuinrakennus, rakennusvuodet 1909–1910, arkkitehti Valter Thomé 1908.	X	X	X		kohde	sr/nro
									

116	48	Jakobstads rådhus, byggår 1877, arkitekt Georg Wilenius 1875	Pietarsaaren raatihuone, rakennusvuosi 1877, arkkitehti Georg Wilenius 1875.	X	X	X	tärkeä osa rky-aluetta	kohde	sr/nro
									
117	53	Storgatan 10, bostadshus, byggår 1837.	Isokatu 10, asuinrakennus, rakennusvuosi 1837.	X	X	X	RKY-alueella	kohde	sr/nro
									
118	54	Lindskogska huset, Storgatan 9, byggår 1797. (ingår i Campus Allegro)	Lindskogin talo, Isokatu 9, rakennusvuosi 1797. (sisältyy Campus Allegroon)	X	X	X	tärkeä osa rky-aluetta	kohde	sr/nro
									

119	55	Köpmansgatan 10, f.d. affärs- och bostadshus, byggår 1939–1940. (ingår i Campus Allegro)	Kauppiaankatu 10, ent. liike- ja asuinrakennus, rakennusvuodet 1939–1940. (sisältyy Campus Allegroon)	X	X	X	RKY-aluella	kohde	sr/nro
									

120	56	Storgatan 7, f.d. bostadshus och kontor, byggår 1838. (ingår i Campus Allegro)	Isokatu 7, ent. asuinrakennus ja konttori, rakennusvuosi 1838. (sisältyy Campus Allegroon)	X	X	X	RKY-alu-eella	kohde	sr/nro
									
121	57	Lassfolks spetsfabrik, Södermalmsgatan 7 och 9, f.d. fabrik. Byggår 1926/1937/1954/1960(ingår i Campus Allegro)	Lassfolkin pitsitehdas, Etelänummikatu 7 ja 9, ent. tehdas. Rakennusvuodet 1926/1937/1954/1960 (sisältyy Campus Allegroon)	X	X	X	tärkeä osa rky-aluetta	kohde	sr/nro
									

122	49	Herrholmsgatan 9, Schüts eller Carpelans gård, bostadshus	Herrholminkatu 9, Schüttsin tai Carpelan talo, asuinrakennus	X	X	X		kohde	sr/nro
									
123	51	Södermalmsgatan 17 och Herrholmsgatan 7, f.d. munstycksfabriken	Etelänummikatu 17 ja Herrholminkatu 7, ent. holkkitehdas	X	X	X		kohde	sr/nro
									
									

124	52	Otto Malmsgatan 8, bostadshus, byggår 1904	Otto Malminkatu 8, asuinrakennus, ra- kennusvuosi 1904		X	X		kohde	sr/nro
									
125	66	Sandelins gård, Herrholmsgatan 1, bo- stadshus, byggår 1854 (byggnaden längs Herrholmsgatan)	Sandelininviljamaja, Herrholminkatu 1, asuinrakennus, rakennusvuosi 1854 (Herrholminkadun suuntainen raken- nus)		X	X	X	RKY- alu- eella	kohde
									
126	65	Herrholmsgatan 3 verkstadsbyggnad	Herrholminkatu 3, verstasrakennus		X	X			kohde
									

127	67	Otto Malmsgatan 2, f.d. Nordmans skola 1954–2008, daghem 2008–2020, bo- stadshus, byggår 1840	Otto Malminkatu 2, ent. Nordmanin koulu 1954–2008, päiväkoti 2008– 2020, asuinrakennus, rakennusvuosi 1840	X	X	X	RKY- alu- eella	kohde	sr/nro
128	68	Malmska gården, Storgatan 2, musei- kvarter, byggår 1835–1838, arkitekt hu- vudbyggnaden Anders Fredrik Granstedt 1836	Malmin talo, Isokatu 2, museokortteli, rakennusvuodet 1835–1838, päära- kennuksen arkitehti Anders Fredrik Granstedt 1836	X	X	X	tärkeä osa rky- alu- etta	kohde	sr/nro

						
						
129	69	Utställningslokalen Tempus, Otto Malmsgatan 3, f.d. bilverkstad, byggår 1938, arkitekt August Åkerblom 1937	Näyttelyhalli Tempus, Otto Malmin-katu 3, ent. autoverstas, rakennusvuosi 1938, arkitehti August Åkerblom 1937	X	X	X
						

130	70	Jakobstads museums kanslibyggnad, Storgatan 4, byggår 1951–1954, Arkitekt K.J. Ahlskog 1950 + träbyggnad, byggår 1837	Pietarsaaren museon kansliarakennus, Isokatu 4, rakennusvuodet 1951–1954, arkitehti K.J. Ahlskog 1950 + puurakennus, rakennusvuosi 1837	X	X	X	RKY-aluella	kohde	sr/nro
			 Google, 2019						
131	76	Viktoria daghem, Storgatan 1, f.d. bostadshus + uthus, byggår 1837–1838	Viktorian päiväkoti, Isokatu 1, ent. asuinrakennus + ulkorakennus, rakennusvuodet 1837–1838	X	X	X	tärkeä osa rky-aluetta	kohde	sr/nro
			 Google, 2019						
132	75	Storgatan 3, bostadshus, byggår 1839 (huvudbyggnaden), 1836 (sidobyggnaden)	Isokatu 3, asuinrakennus, rakennusvuosi 1839 (pääräkennus), 1836 (sivurakennus)	X	X	X	RKY-aluella	kohde	sr/nro
			 Google, 2019						

133	72	Storgatan 5, bostadshus, byggår 1839 (stora byggnaden), 1837 (lilla byggnaden), 1868 (uthus)	Isokatu 5, asuinrakennus, rakennusvuodet 1839 (iso rakennus), 1837 (pieni rakennus), 1868 (ulkorakennus)	X	X	X	RKY-alueella	kohde	sr/nro
									
									
134	73	Södermalmsgatan 8, affärshus, f.d. bostadshus och fotoateljé, byggår 1901	Etelänummikatu 8, liiketalo, ent. asuinrakennus ja valokuva-ateljee, rakennusvuosi 1901	X	X	X	RKY-alueella	kohde	sr/nro
									

135	74	Södermalmsgatan 8A, bostadshus, byggår 1837	Etelänummikatu 8A, asuinrakennus, rakennusvuosi 1837	X	X	X	RKY-alu-eella	kohde	sr/nro
			 epp						
136	77	Thodenska gården kvarter, Runebergsgatan 1, f.d. bostadhus, nu Työväenopisto, byggår huvudbyggnaden 1836/1854/1859.	Thodenin talon kortteli, Runeberginkatu 1, ent. asuinrakennus, nyt Työväenopisto, rakennusvuosi päärakennus 1836/1854/1859.	X	X	X	RKY-alu-eella	kohde	sr/nro
			 mk						
137	58	Köpmansgatan 8, f.d. Pedersöre handelslag/SOKOS, affärshus, byggår 1938/1939–1940.	Kauppiankatu 8, ent. Pedersöre handelslag/SOKOS, liiketalo, rakennusvuo- det 1938/1939–1940.	X	X	X	mrky-kohde	kohde	sr/nro
			 kt						

138	59	Metodistkyrkan, Choreausgatan 9, byggår 1929.	Metodistikirkko, Choraeuksenkatu 9, rakennusvuosi 1929.	X	X	X		kohde	sr/nro
									
139	62	Kvarnbacksgatan 7, f.d. Jakobstads yllevarufabrik, byggår 1907	Myllymäenkatu 7, ent. Pietarsaaren villatavaratehdas, rakennusvuosi 1907.	X	X	X		kohde	sr/nro
									
140	60	Ebeneserkyrkan, Södermalmsgatan 1B, byggår 1891–1892.	Ebeneserkyrkan, Etelänummikatu 1B, rakennusvuodet 1891–1892.	X	X	X		kohde	sr/nro
									

<b>141</b>	61	Anna daghem, Södermalmsgatan 1A, f.d. BB (barnbördshuset), byggår 1909, arkitekt Karl Viktor Kjellberg 1908.	Anna daghem, Etelänummikatu 1A, ent. vanha synnytyslaitos, rakennusvuosi 1909, arkitehti Karl Viktor Kjellberg 1908.	X	X	X		kohde	sr/nro
									
<b>142</b>	88	Vattentornet, Himmelsbergsgatan 8, byggår 1929–1930, arkitekt Lars Sonck 1929	Vesitorni, Taivaanvuorenkatu 8, rakennusvuodet 1929–1930, arkitehti Lars Sonck 1929	X	X	X	tärkeä osa mrky-kohdetta	kohde	sr/nro
									

143	86	Villa Boström, Rosenlundsgatan 6, bostadshus	Villa Boström, Rosenlundinkatu 6, asuinrakennus	X	X	X	osa mrky-koh-detta	kohde	sr/nro
									
144	85	Rosenlundsgatan 4B, bostadshus, byggår 1908–1910, arkitekt Johan Eklöf	Rosenlundinkatu 4B, asuinrakennus, rakennusvuodet 1908–1910, arkitehti Johan Eklöf.		X	X	osa mrky-koh-detta	kohde	sr/nro
									

145	84	Rosenlundsgatan 4A, bostadshus, byggår 1908–1909	Rosenlundinkatu 4A, asuinrakennus, rakennusvuodet 1908–1909		X	X	osa mrky- koh- detta	kohde	sr/nro
				kt					
146	83	Rosenlundsgatan 2, bostadshus	Rosenlundinkatu 2, asuinrakennus		X	X	osa mrky- koh- detta	kohde	sr/nro
				mk					
147	82	Trädgårdsgatan 5, bostadshus	Puutarhakatu 5, asuinrakennus		X	X	osa mrky- koh- detta	kohde	sr/nro
				kt					

148	81	Vita huset, Trädgårdsgatan 7, bostadshus, arkitekt K.J. Ahlskog 1951	Vita huset, Puutarhakatu 7, asuinrakennus, arkitehti K.J. Ahlskog 1951	X	X	X		kohde	sr/nro
									
149	80	Solfjäldern, Kvarnbacksgatan 1, bostadshus, byggår 1963–1964, arkitekt Alvar Aaltos arkitektbyrå	Solfjäldern, Myllymäenkatu 1, asuinrakennus, rakennusvuodet 1963–1964, arkitehti Alvar Aallon arkitehtitoimisto	X	X	X	tärkeä osa mrky-kohdetta	kohde	sr/nro
			 						

150	79	Kvarnbacksgatan 3a, bostadshus	Myllymäenkatu 3a, asuinrakennus	X	X	tärkeä osa mrky-kohdetta	kohde	sr/nro
						epp		
151	176	Masaholmsvägens bodar	Masaholmantien aitat	X	X	X	RKY-alu-ella	konde sr/nro
						mk		

152	174	Björkbacka serviceboende, Mjölvägen 1, träbyggnaden, byggår 1906, arkitekt Karl Lindahl och Valter Thomé 1905. Stenbyggnaden, arkitekt K.G. Grahn 1907	Koivurinteens palvelukoti, Jauhotie 1, puurakennus, rakennusvuosi 1906, arkitehdit Karl Lindahl ja Valter Thomé 1905. Kivirakennus, arkkitehti K.G. Grahn 1907	x	x	x		kohde	sr/nro
									
153	189	Hamngatan 3, bostadshus. En del av Hamngatans sjömansstugor från 1700-1800-talet. Tomten bebyggd redan på 1740-talet.	Satamakatu 3, asuinrakennus. Osa Satamakadun 1700-1800-lukujen merimiestupia. Tontti on rakennettu jo 1740-luvulla.	x	x	x	tärkeä osa RKY-aluetta	kohde	sr/nro
									

154	190	Hamngatan 4, huvudbyggnad. En del av Hamngatans sjömansstugor från 1700–1800-talet. Huvudbyggnads byggår 1779.	Satamakatu 4, päärakennus. Osa Satamakadun 1700-1800-lukujen merimiestupia. Päärakennus vuodelta 1779.	x	x	x	tärkeä osa RKY-aluetta	kohde	sr/nro
									
155	191	Hamngatan 5, bostadshus och uthus. En del av Hamngatans sjömansstugor från 1700–1800-talet. Tomten bebyggd redan på 1750-talet	Satamakatu 5, asuin- ja ulkorakennus. Osa Satamakadun 1700-1800-lukujen merimiestupia. Tontti on rakennettu jo 1750-luvulla.	x	x	x	tärkeä osa RKY-aluetta	kohde	sr/nro
									
156	192	Hamngatan 6, bostadshus. En del av Hamngatans sjömansstugor från 1700–1800-talet. Huvudbyggnads byggår 1825.	Satamakatu 6, asuinrakennus. Osa Satamakadun 1700-1800-lukujen merimiestupia. Päärakennus vuodelta 1825.	x	x	x	tärkeä osa RKY-aluetta	kohde	sr/nro
									

157	193	Hamngatan 7, bostadshus och 2 uthus. En del av Hamngatans sjömansstugor från 1700–1800-talet. Tomten bebyggd redan på 1730-talet.	Satamakatu 7, asuinrakennus ja 2 ulkorakennusta. Osa Satamakadun 1700–1800-lukujen merimiestupia. Tontti on rakennettu jo 1730-luvulla.	x	x	x	tärkeä osa RKY-aluetta	kohde	sr/nro
		 A photograph showing a row of traditional wooden houses along Hamngatan 7. The houses are red-painted with white trim around the windows and doors. One house has a ladder leaning against its side. In the foreground, there's a paved street with a blue bicycle sign on the right. The photo is credited to Google and taken in 2009.							
158	194	Hamngatan 8, 2 bostadshus, numera ihopbyggda. En del av Hamngatans sjömansstugor från 1700–1800-talet. Byggår ett av husen 1765–66, andra huset byggt före 1809.	Satamakatu 8, 2 asuinrakennusta ja lukuksia sivurakennuksia. Osa Satamakadun 1700–1800-lukujen merimiestupia. Toinen asuinrakennuksista on vuosilta 1765–66 ja toinen on rakennettu ennen vuotta 1809.	x	x	x	tärkeä osa RKY-aluetta	kohde	sr/nro
		 A photograph showing a row of traditional wooden houses along Satamakatu 8. The houses are red-painted with white trim around the windows and doors. The street is paved and has some graffiti on the ground. The photo is credited to Google and taken in 2009.							

159	195	Hamngatan 10, bostadshus och 2 uthus. En del av Hamngatans sjömansstugor från 1700–1800-talet. Bostadshuset byggdes 1810.	Satamakatu 10, asuinrakennus ja 2 ulkorakennusta. Osa Satamakadun 1700–1800-lukujen merimiestupia. Asuinrakennus on valmistunut 1810.	x	x	x	tärkeä osa RKY-aluetta	kohde	sr/nro
			 Google, 2009						
160	196	Hamngatan 11, bostadshus. En del av Hamngatans sjömansstugor från 1700–1800-talet. Tomten bebyggd redan på 1730-talet.	Satamakatu 11, asuinrakennus. Osa Satamakadun 1700-1800-lukujen merimiestupia. Tontti on rakennettu jo 1730-luvulla.	x	x	x	tärkeä osa RKY-aluetta	kohde	sr/nro
			 Google, 2009						
161	197	Hamngatan 12, bostadshus och uthus. En del av Hamngatans sjömansstugor från 1700–1800-talet. Tomten bebyggd redan på 1730-talet.	Satamakatu 12, asuinrakennus ja ulkorakennus. Osa Satamakadun 1700–1800-lukujen merimiestupia. Tontti on rakennettu jo 1730-luvulla.	x	x	x	tärkeä osa RKY-aluetta	kohde	sr/nro
			 Google, 2009						

162	198	Hamngatan 14, föreningshus och uthus. En del av Hamngatans sjömansstugor från 1700–1800-talet. Sjöscouternas klubhus "Korken" och uthus, f.d. bostadshus, tomtten bebyggd redan på 1730-talet.	Satamakatu 14, eturakennus ja ulkorakennus. Osa Satamakadun 1700-1800-lukujen merimiestupia. Meripartiolaisien kolo "Korken" ja ulkorakennus, entinen asuinrakennus, tontti on rakennettu jo 1730-luvulla.	x	x	x	tärkeä osa RKY-aluetta	kohde	sr/nro
									
163	199	Nålmakarfaret 3a, bostadshus. En del av Hamngatans sjömansstugor från 1700–1800-talet. Sjöscouternas understödsförening Skeppsrådets klubhus "Lovart", f.d. bostadshus, tomtten bebyggd från 1779, byggår 1779?	Neulamaakarinkuja 3a, asuinrakennus. Osa Satamakadun 1700-1800-lukujen merimiestupia. Meripartiolaisen tukiyhdistyksen laivaneuvoston klubitalo "Lovart", entinen asuinrakennus, tontti on rakennettu 1779, rakennusvuosi 1779?	x	x	x	tärkeä osa RKY-aluetta	kohde	sr/nro
									

164	200	Nålmakarfaret 3b, bostadshus. En del av Hamngatans sjömansstugor från 1700–1800-talet. Byggår 1844.	Neulamaakarinkuja 3b, asuinrakennus. Osa Satamakadun 1700-1800-lukujen merimiestupia. Rakennusvuosi 1844.	x	x	x	tärkeä osa RKY-aluetta	kohde	sr/nro
			Google, 2009						
165	201	Loveret 12, bostadshus. En del av Hamngatans sjömansstugor från 1700–1800-talet. Loveret 12 och 14 tidigare på samma tomt, tomten bebyggd från 1768, byggår på något av husen 1768?	Loveret 12, asuinrakennus. Osa Satamakadun 1700-1800-lukujen merimiestupia. Loveret 12 ja 14 olivat aiemmin samaa tonttia, tontti on rakennettu 1768, joku rakennuksista on vuodelta 1768?	x	x	x	tärkeä osa RKY-aluetta	kohde	sr/nro
			Google, 2009						

166	202	Loveret 14, affärsbyggnad (café) och ut-hus. En del av Hamngatans sjömansstu-gor från 1700–1800-talet.	Loveret 14, liikerakennus (kahvila) ja ulkorakennus. Osa Satamakadun 1700-1800-lukujen merimiestupia.	x	x	x	tärkeä osa RKY-alu-etta	kohde	sr/nro
									

167	203	Christinegatan 4, bostadshus och uthus. En del av Hamngatans sjömansstugor från 1700–1800-talet. bostadshus, byggår 1858 och uthus, byggår 1892.	Kristiinankatu 4, asuinrakennus ja ulkorakennus. Osa Satamakadun 1700–1800-lukujen merimiestupia. Asuinrakennus vuodelta 1858 ja ulkorakennus vuodelta 1892.	x	x	x	tärkeä osa RKY-aluetta	kohde	sr/nro
		 A photograph of a two-story blue-painted wooden house with white trim around the windows and a small porch. The house is located on Kristiinankatu 4 in Helsinki. The street is lined with trees and other buildings. A car is parked in front of the house. The photo is taken from a slightly elevated angle, showing the side and part of the front of the building. The image is a Google Street View capture from 2009.	Google, 2009						

## 2.7 Kulttuurihistoriallisesti arvotettavat rakennukset tai rakennusryhmät

**Byggnad eller byggnadsgrupp vars kulturhistoriska värden ska bedömas**

Merkitään kohteina

s/nro

**Kulttuurihistoriallisesti arvotettava ra-kennus tai rakennusryhmä**

Merkinnällä on osoitettu kulttuurihistoriallisesti arvotettavat rakennukset ja rakennusryhmät, jotka tulee arvottaa tulevien maankäyttöhankkeiden yhteydessä, ennen mahdollista täydennysrakentamista ja ennen kohteisiin tehtäviä merkittäviä muutoksia. Kaikkien kohteita koskevien maankäyttöhankkeiden, suunnittelun ja toimenpiteiden tulee olla kohteiden mahdollisten arvojen säilymistä turvaavia. Rakennuksissa tai rakennelmissa suoritettavien muutos- ja korjaustöiden tulee olla sellaisia, että rakennuksen tai rakennelman rakenustaiteen, kulttuurihistorian, kau-punki-, taajama- ja/tai maisemakuvan kannalta mahdollisesti merkittävä luonne säilyy. Kohteita koskevista suunnitelmista ja toimenpiteistä on pyydettävä museoviranomaisen lausunto. Kaavassa esitettyjen kohteiden lisäksi alueella voi olla muitakin raken-nustaiteellisesti tai kulttuurihistoriallisesti arvokkaita kohteita.

*Numerointi viittaa kaavaselostuksessa esitettyyn kohdeluetteloon.*

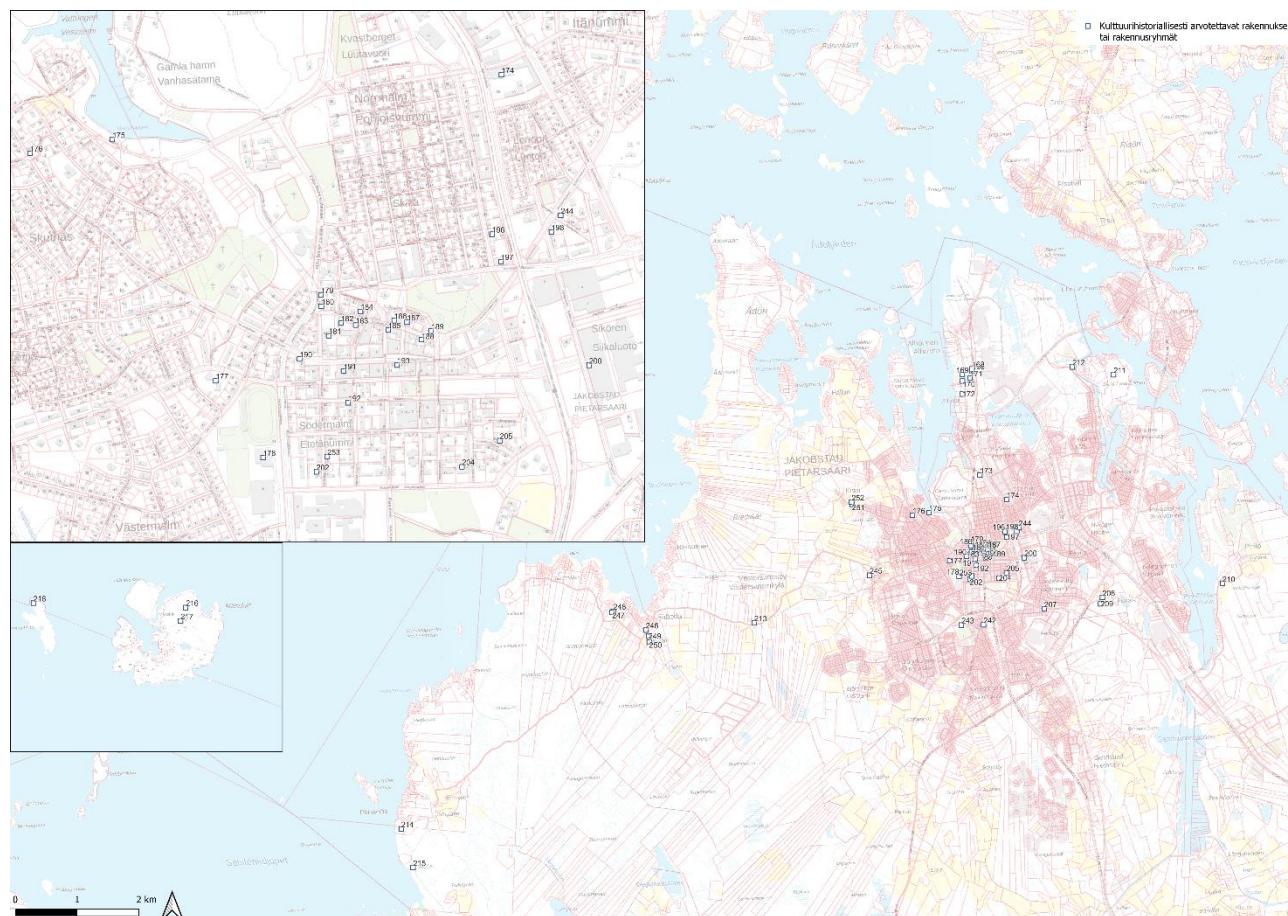
Anvisas som objekt

s/nr

**Byggnad eller byggnadsgrupp vars kul-turhistoriska värden ska bedömas**

Genom beteckningen har man anvisat byggnader och byggnadsgrupper som ska värderas ur ett kulturhistoriskt perspektiv och som ska värderas i samband med kommande markanvändningsprojekt, före eventuellt kompletteringsbyggande och före man gör betydande ändringar i objekten. Alla markanvändningsprojekt, planering och åtgärder som gäller objekten ska vara sådana att de säkerställer att objektens eventuella värden bevaras. Ändrings- och reparationsarbeten som utförs i byggnaderna eller konstruktionerna ska vara sådana att byggnadens eller konstruktionens eventuella betydande karaktär med tanke på arkitekturen, kulturhistorien, stads-, tätorts- och/el-ler landskapsbilden bevaras. Musei-myndighetens utlåtande ska begäras över planer och åtgärder som gäller objekten. Utöver de objekt som presenteras i planen kan det också finnas andra arkitektoniskt eller kulturhisto-riskt värdefulla objekt på området.

*Nummeringen hänvisar till objektför-teckningen i planbeskrivningen.*



Kuva 6 Kulttuurihistoriallisesti arvotettavien kohteiden sijainti ja kohdenumerointi.  
Bild 6 Läge och numrering av objekt som värderas kulturhistoriskt.

nro ka- vaan	nro työ	objekt	kohde	H	R	M	huom.	tyyppi	kaavamää- räys
168	120	Schaumans fabriksbyggnad, Alholmsvägen 45	Schaumanin tehdasrakennus, Al- holmintie 44	X	X	X		kohde	s/nro
									
			ak						
169	118	F.d. Schaumans direktörsbo- stad, Alholmsvägen 46, byggår ca 1950	Ent. Schaumanin johtajien asunto, Alholmintie 46, raken- nusvuosi noin 1950	X	X	X		kohde	s/nro
									
			ak						

170	117	Malmska villan, Alholmsvägen 42, f.d. sommarvilla, byggår 1869	Malmin huvila, Alholmintie 42, entinen kesähuvila, rakennusvuosi 1869	X	X	X		kohde	s/nro
									
171	119	Wilhelmina, Alholmsvägen 43, kontorsbyggnad	Wilhelmina, Alholmintie 43, toimistorakennus	X	X	X		kohde	s/nro
									

172	116	Sjökapten Humbles villa, Alholmsvägen 36, byggd 1841. Första sommarvillan på Alholmens.	Merikapteeni Humblen huvila, Alholmintie 36, rakennettu 1841. Alholman ensimmäinen kesähuvila.	X	X	X		kohde	s/nro
									
173	113	Tsasounan, Tsasounastigen 2, ortodoxt bönehus, byggår 1984	Tsasouna, Tsasounan polku 2, ortodoksinen rukoushuone, rakennusvuosi 1984	X	X			kohde	s/nro
									

174	105	Östermalmsgatan 44, f.d. Munkers fabriksbyggnad, byggår 1945	Itänummenkatu 44, ent. Munke- rin tehdasrakennus, rakennus- vuosi 1945	X	X		kohde	s/nro
			 mk  kt					
175	152	Skutnäs båtskjul	Skutnäsin venevajat	x	x	x	kohde	s/nro
			 mk					

								
176	133	Mikaelkapellet, Skutnäsgatan 53, katolsk kyrka, f.d. metodistkyrka, byggår 1928, arkitekt Joel Holm	Mikaelin kappeli, Skutnäsinkatu 53, katolinen kirkko ent. metodistikirkko, rakennettu 1928, arkkitehti Joel Holm	X	X	X	kohde	s/nro
								
177	143	Tornhuset, Rådhusgatan 20, byggår 1963, arkitekt Egil Nordin	Tornitalo, Raatihuoneenkatu 20, rakennettu 1962, arkkitehti Egil Nordin		X	X	kohde	s/nro
								

178	63	Idrottsgården, Pedersesplanaden 8, byggår 1966–1967, arkitekt Ossi Rajala + tillbyggnad	Urheilutalo, Pietarinpuistikko 8, rakennusvuodet 1966-1967, arkitehti Ossi Rajala + lisärakennus	X	X	X		kohde	s/nro
									
			Google, 2019						
179	6	Pedersesplanaden 31, bostadshus i funkisstil	Pietarinpuistikko 31, funkistylinen asuinrakennus.		x	x		kohde	s/nro
									
			kt						

180	6	Herrholmsgatan 19, bostadshus i funksistil	Herrholminkatu 19, funkistylien asuinrakennus.	x	x		kohde	s/nro
			 kt					
181	10	Hälsogården, Herrholmsgatan 17, f.d. hälsogård nu bostadshus, byggår 1951–1952, arkitekt: Gunborg Stenfors.	Hälsogården/Terveystalo, Herrholminkatu 17, ent. terveys-talo, nykyisin asuinrakennus, rakennusvuodet 1951–1952, arkitehti Gunborg Stenfors.	x	x	x	RKY-alueella	kohde
		 Google, 2009						

182	11	Tjänstemannagården, Loveret 1, bostadshus byggt för tobaksfabrikens tjänstemän, byggår 1919–1920, arkitekt: Harald Andersin.	Tjänstemannagården, Loveret 1, asuinrakennus, rakennettu tu-pakkatehtaan virkamiehille, ra-kennusvuodet 1919–1920, ark-kitehti Harald Andersin.	x	x	x	RKY-alueella	kohde	s/nro
			 kt						
183	12	Westmansmors stuga, Runenbergs första skola, museibyggnad, byggår ca slutet av 1700-talet, flyttad 1936, och Silfverbergska gården, nu hemslöjdsaffär, Visasbacken 4.	Westmaninmuorin tupa, Runebergin ensimmäinen koulu, mu-seorakennus, rakennusvuosi noin 1700-luvun lopulla, siirretty 1936 ja Silfverbergin talo, nyt käsitööläispuoti, Visasmäki 4.	x	x	x	RKY-alueella	kohde	s/nro
			 mk						

184	8	Mattssons, Visasbacken 6, af-färshus, byggår 1936, arkitekt: August Åkerblom 1935.	Mattsson, Visasmäki 6, liiketalo, rakennusvuosi 1936, arkkitehti August Åkerblom 1935.	x	x	x	RKY-alueella	kohde	s/nro
									
185	18	JT-huset, Storgatan 15, byggår 1930, arkitekt Albert Nyberg.	JT-talo, Isokatu 15, rakennusvuosi 1930, arkkitehti Albert Nyberg.	x	x	x	RKY-alueella	kohde	s/nro
									

186	17	Cityhuset med biografen (ombyggd flera gånger), Styrmansgatan 7, byggår 1956–1958, arkitekt Eugen Nordman 1956.	City-talo elokuvateattereineen (sisätiloja muutettu useampaan otteeseen), Perämiehenkatu 7, rakennusvuodet 1956–1958, arkitehti Eugen Nordman 1956.	x	x	x	RKY-alueella	kohde	s/nro
		 kt	 mk						

187	21	Narska huset, Alholmsgatan 5, affärs- och bostadshus, arkitekt: K.J. Ahlskog 1956.	Narsin talo, Alholminkatu 5, liike- ja asuinrakennus, arkitehti K.J. Ahlskog 1956.	x	x	x	RKY-alueella	kohde	s/nro
									
188	25	Styrmansgatan 4, affärs- och bostadshus, byggår 1955–56.	Perämiehenkatu 4, liike- ja asuinrakennus, rakennusvuodet 1955–56		x	x	RKY-alueella	kohde	s/nro
									

189	24	Parkhuset, Styrmansgatan 1, affärs- och bostadshus, byggår 1955, arkitekt: K.J. Ahlskog.	Puistotalo, Perämiehenkatu 1, liike- ja asuinrakennus, raken-nusvuosi 1955, arkkitehti K.J. Ahlskog.		x	x	RKY-alueella	kohde	s/nro
				kt					
190	38	Adventskyrkan och bostads-huset, Skutnäsgatan 2. Ad-vents kyrkan är planerad av Joel Häkkinen, RA (1987). Kyr-kan invigdes 1989. Bostads-byggnaden är äldre och man känner inte till när den färdig-ställdes.	Adventtikirkko ja asuinrakennus, Skutnäsinkatu 2. Adventtikirkon on suunnitellut Joel Häkkinen, RA (1987). Kirkko on vihitty vuonna 1989 käyttöön. Asuinra-kennus on vanhempi eikä sen valmistumisvuosi ole tiedossa.	X		X		kohde	s/nro
				kt					
191	43	Forumhuset, Rådhusgatan 11, f.d. Stockmanns, byggår 1967. Byggnaden har ändrats. Arkitekt Erik Lindroos.	Forum-talo, Raatihuoneenkatu 11, ent. Stockmann, rakennus-vuosi 1967, rakennusta on muu-tettu, arkkitehti Erik Lindroos.	X		X		kohde	s/nro
				kt					

					
192	50	Köpmansgatan 18, f.d. Jakobstads mjölkcentral, affärs- och bostadshus, byggår 1955	Kaupiaankatu 18, ent. Jakobstads mjölkcentral (Pietarsaaren maitokeskus), liike- ja asuinrakennus, rakennusvuosi 1955	X    X    X	kohde    s/nro
193	45	Armirohuset, Kanalesplanaden 16, affärs- och bostadshus, byggår 1944–1947, arkitekt K.J. Ahlskog 1944. Också Kanalesplanaden 14/Rådhusgatan 5 med ”Passagen” genom kvarteret, byggår 1939–1940, arkitekt Joel Holm. Strengbergska huset (träbyggnaden) f.d. bostad och kontor, nu restaurang, byggår 1838.	Armiotalo, Kanavapuistikko, liike- ja asuinrakennus, rakennusvuodet 1944–1947, arkitehti K.J. Ahlskog 1944. Myös Kanavapuistikko 14/Raatihuoneenkatu 5 korttelin läpi kulkeva ”passasi”, rakennusvuosi 1939–1940, arkitehti Joel Holm. Strengbergin talo (puurakennus), ent. asuinrakennus ja konttori, nyt ravintola, rakennusvuosi 1838.	X    X    X	RKY-alueella    kohde    s/nro
					

196	146	Bönehuset Saalem, Jakobsgatan 25, byggår 1950, arkitekt Joel Holm	Rukoushuone Saalem, Jaakonkatu 25, rakennusvuosi 1950, arkkitehti Joel Holm	X	X	X		kohde	s/nro
									
			Google, 2019						
197	144	Jugend Boutique Hotel, Skolgatan 11, f.d. Lutherska bönehuset, byggår 1907, arkitekt A. von Bell, tillbyggnad 1955–1957, arkitekt K.J. Ahlskog 1955	Jugend Botique Hotelli, Koulukatu 11, Ent. Luterilainen rukoushuone, rakennettu 1907, arkkitehti A. Von Bell, lisärakennus 1955–1957, arkkitehti K.J.: Ahlskog 1955	X	X	X		kohde	s/nro
									
			mk						
198	109	Huovinens hus, Fabriksgatan 23, bostadshus, byggår 1909, arkitekt Valter Thomé 1908.	Huovisen talo, Tehtaankatu 23, asuinrakennus, rakennusvuosi 1909, arkkitehti Valter Thomé 1908.	X	X	X		kohde	s/nro
									
			kt						

200	34	F.d. Wärtsiläs fabriksområde, Fabriksgatan	Entisen Wärtsilän tehdasalue, Tehtaankatu	X	X	X		kohde	s/nro
			 kt						
202	64	Herrholmsgatan 2A och 2C, bostadshus, byggår 1894–1895 + tillbyggnader.	Herrholminkatu 2A ja 2C, asuinrakennukset, rakennusvuodet 1894-1895 + nuoremmat lisära-kennukset.		X		RKY-alueella	kohde	s/nro
			 kt						

204	78	Kvarnbacksgatan 2, f.d. De gamlas hem, byggår 1963–1964, arkitekt Edvin Sjöholm 1963	Myllymäenkatu 2, ent. De gamlas hem, rakennusvuodet 1963–1964, arkitehti Edvin Sjöholm 1963	X	X	X	RKY-alueella	kohde	s/nro
									
			Google, 2019						
205	87	Villa Rosenlund, Rosenlundsgatan 3A, f.d. Jakobstads pastorskansli, nu företagshus, byggår 1909.	Villa Rosenlund, Rosenlundsgatan 3A, ent. Pietarsaaren kirkoherranvirasto, nyt yritystalo, rakennusvuosi 1909.	X	X	X	osa mrky-kohdetta	kohde	s/nro
									
			kt						
207	92	Transformatorbyggnad, Heikelsgatan	Muuntajarakennus, Heikelinkatu	X	X	X		kohde	s/nro
									
			kt						

208	93	Pirilövägen 37, f.d. bondgård	Pirilöntie 37, ent. maatila	X	X	X		kohde	s/nro
			 kt						
209	94	Grannabba skola / Ruusu-lehdon koulu, Pirilövägen 34, byggår 1927, arkitekt P. Sundfeldt 1924.	Grannabba skola/Ruusulehdon koulu, Pirilöntie 34, rakennusvuosi 1927, arkkitehti P. Sundfeldt 1924.	X	X	X		kohde	s/nro
		 kt							
210	97	Cederbergs Vickas gård, Gamla Pirilövägen 179, gårdsområde, bostadshus, byggår i början av 1920-talet, arkitekt Johan Eklöf	Cederbergin Vickasin talo, Vanha Pirilöntie 179, pihapiiri, asuinrakennus, rakennusvuosi 1920-luvun alkupuolelta, arkkitehti Johan Eklöf		X			kohde	s/nro
		 kt							

211	123	Lysarholmstorpet, Lysarholmsvägen 83, f.d. bondgård, gårdsmiljö	Lysarholman torppa, Lysarholmantie 83, ent. maatalo, pihapiiri	X	X	X		kohde	s/nro
			ak						
212	122	Runebergs stuga, Östanpåvägen, museibyggnad, byggår 1811	Runebergin tupa, Itärannantie, museorakennus, rakennusvuosi 1811	X	X			kohde	s/nro
			mk						
213	126	Transformatortorn av trä, Fäbodavägen 305, byggår 1939 (installationerna och tagen i bruk 1940)	Puinien muuntajatorni, Fäbodantie 305, rakennusvuosi 1939 (asennukset ja käyttöönotto 1940)	X	X	X		kohde	s/nro
			mk						

214	129	Pörkenäs lägergård, Pörkenäsvägen 565, f.d. Hemmet vid havet, f.d. tuberkulossanatorium för barn, byggår 1923–25, arkitekt Gunnar Wahlroos	Pörkenäsin leirikeskus, Pörkenäsvägen 565. Ent. Hemmet vid havet Ent. Tuberkuloosiparantola lapsille, rakennettu 1923–25, arkkitehti Gunnar Wahlroos	X	X	X		kohde	s/nro
			 A photograph of a large, two-story red wooden building complex, likely a former sanatorium, situated in a snowy, wooded area. The building has multiple gables and white-framed windows. A small signpost stands in front of the main entrance.						
215	130	Svedja lägergård, Pörkenäsvägen 599, f.d. Folkhälsans barnkoloni, byggår 1938, arkitekt August Åkerblom	Svedjan leirikeskus, Pörkenäsvägen 599 ent. Folkhälsan lastenkesäsiirtola, rakennettu 1938, arkkitehti August Åkerblom	X	X	X		kohde	s/nro
			 A photograph of a large, two-story red wooden building complex, likely a former summer camp, situated in a snowy, wooded area. The building has multiple gables and white-framed windows. A small signpost stands in front of the main entrance.						

216	164	Mässkär, båk	Mässkär, pooki	x	x	x	tärkeä osa rky-aluetta	kohde	s/nro
									
217	165	Mässkär f.d. Lotsstation	Mässkär, ent. luotsiasema	x	x	x	tärkeä osa rky-aluetta	kohde	s/nro
									

218		Kejsarkubban, betongkummel från 1900-talet. Det har funnits sjömärken på Kejsarkubban sedan 1800-talet. Tillsammans med båken på Mässkär har de visat farleden till Jakobstad. Den nuvarande betongkummeln på Kejsarkubban fortsätter de historiska sjömärkenas uppgifter. Den är exceptionellt stor och unik till sin utformning. Konstruktionen är också ett betydande landskapselement.	Kejsarkubban, betonkummeli 1900-luvulta. Kejsarklubbilla on ollut merimerkkejä 1800-luvulta lähtien. Yhdessä Mässkärin tunnusmajakan kanssa ne ovat osoittaneet Pietarsaareen johtavan väylän linjan. Kejsarklubbin nykyinen betonkummeli jatkaa historiallisten merimerkkien tehtäviä. Se on poikkeuksellisen suuri ja hahmoltaan ainutlaatuinen. Rakennelma on myös huomattava maisemaelementti.	x	x	arvotettu valtakunnallisesti merkittäväksi Merenkulun rakennusperintö inventoinnissa 2002  Värderad som nationellt betydande i inventeringen över sjöfartens byggnadsarv 2002 (Merenkulun rakennusperinnön inventointi).	kohden	s/nro	
242	172	Pedersöre kyrkas kyrkstugor, de äldsta är från 1700-talet	Pedersören kirkon kirkkotuvat, joista vanhimmat ovat 1700-luvulta	x	x	x	tärkeä osa rky-aluetta	kohde	s/nro
									
		Street Smart by cyclomedia							

					
					
243	Pedersöre kyrkas obduktions-hus från början av 1900-talet	Pedersören kirkon leikkuuhuone 1900-luvun alusta	x	x	x
			RKY-alueella	kohde	s/nro

244		Roosgatan 5, "Riksdagshuset", byggt av och för fyra familjer, en av dem var plåtslagaren och riksdagsmannen Otto Elfving, byggår 1922, osignerad ritning 1921.	Roosinkatu 5, "Eduskuntatalo", rakennettu neljälle perheelle, joista yksi oli peltiseppä ja kansanedustaja Otto Elfving, rakennusvuosi 1992, signeeraamaton piirustus vuodelta 1921.	x	x	x		kohde	s/nro
									
245		Fäbodavägen 44, f.d. bondgård med huvudbyggnad och bagarstuga samt ekonomibyggnader. Huvudbyggnadens byggår okänt, husets västra del inklusive kök är nyare.	Fäbodavägen 44, ent. maatilan pihapiiri, pääarakennus ja leivintupa sekä talousrakennukset. Pääarakennuksen valmistumisvuosi tuntematon, rakennuksen länsipäätty keittiöineen on uudempia.	x	x			kohde	s/nro
			kt						

246	Fäbodavägen 515, sommarbostad, f.d. Gula paviljongen eller Lönngrens café. Kiosken från år 1927, kafé med bostadsdel från 1938.	Fäbodavägen 515, kesähuvila, ent. Keltainen paviljonki tai Lönngrenin kahvila. Kioski vuodelta 1927, kahvila asuntoineen vuodelta 1938.	x	x	x	mrky-alueella	kohde	s/nro
247	Lillsandsvägen 57, "Stålas" torp från 1870-talet fram till 1951, därefter sommarbostad eller öde. Okänt byggår.	Lillsandsvägen 57, "Stålasin" torppa 1870-luvulta vuoteen 1951, sittemmin kesääsunttona tai autioina. Rakennusvuosi tuntematon.		x	x	mrky-alueella	kohde	s/nro

248		Stålasvägen 14, sommarbostad från början av 1900-talet?	Stålasvägen 14, huvilarakennus 1900-luvun alusta.		x	x	mrky-alu-ella	kohde	s/nro
									
249		Fäbodabyvägen 6, f.d. bondgård, gårdsområde	Fäbodabyvägen 6, ent. maatila, pihapiiri			x	mrky-alu-ella	kohde	s/nro
									
250		Fäbodabyvägen 18 och 20, f.d. bondgård, gårdsområde	Fäbodabyvägen 18 ja 20, maatila, pihapiiri			x	mrky-alu-ella	kohde	s/nro
									

251	Kisorvägen 54, bostadshus på f.d. bondgård. Byggnadens norra del från ca 1790-talet, södra delen från 1850-talet.	Kiisorintie 54, ent. maatilan asuinrakennus. Rakennuksen pohjoisosan on n. 1790-luvulta, eteläosa 1850-luvulta.	x	x		kohde	s/nro
		Google 2019					
252	Kisorvägen 55, bostadshus på f.d. bondgård och gårdsområde. Huvudbyggnadens byggår okänt, eventuellt från 1800-talet.	Kiisorintie 55, ent. maatilan asuinrakennus ja pihapiiri. Pää-rakennuksen rakennusaika tuntematon, mahdollisesti 1800-luvulta.	x	x		kohde	s/nro
		Google 2019					

253		Herrholmsgatan 3a och 3b. Färdigställandeåret är okänt, byggnaderna är senast från början av 1900-talet.	Herrholminkatu 3a ja 3b. Asuin- rakennukset viimeistään 1900- luvun alusta.			x		kohde	s/nro
			Google 2019						

## 2.8 Kirkkolaila suojellut rakennukset

### Byggnad skyddad med stöd av kyrkolagen

Merkitään kohteina

srk/nro

Anvisas som objekt

srk/nr

#### Kirkkolain nojalla suojelelu kirkollinen rakennus.

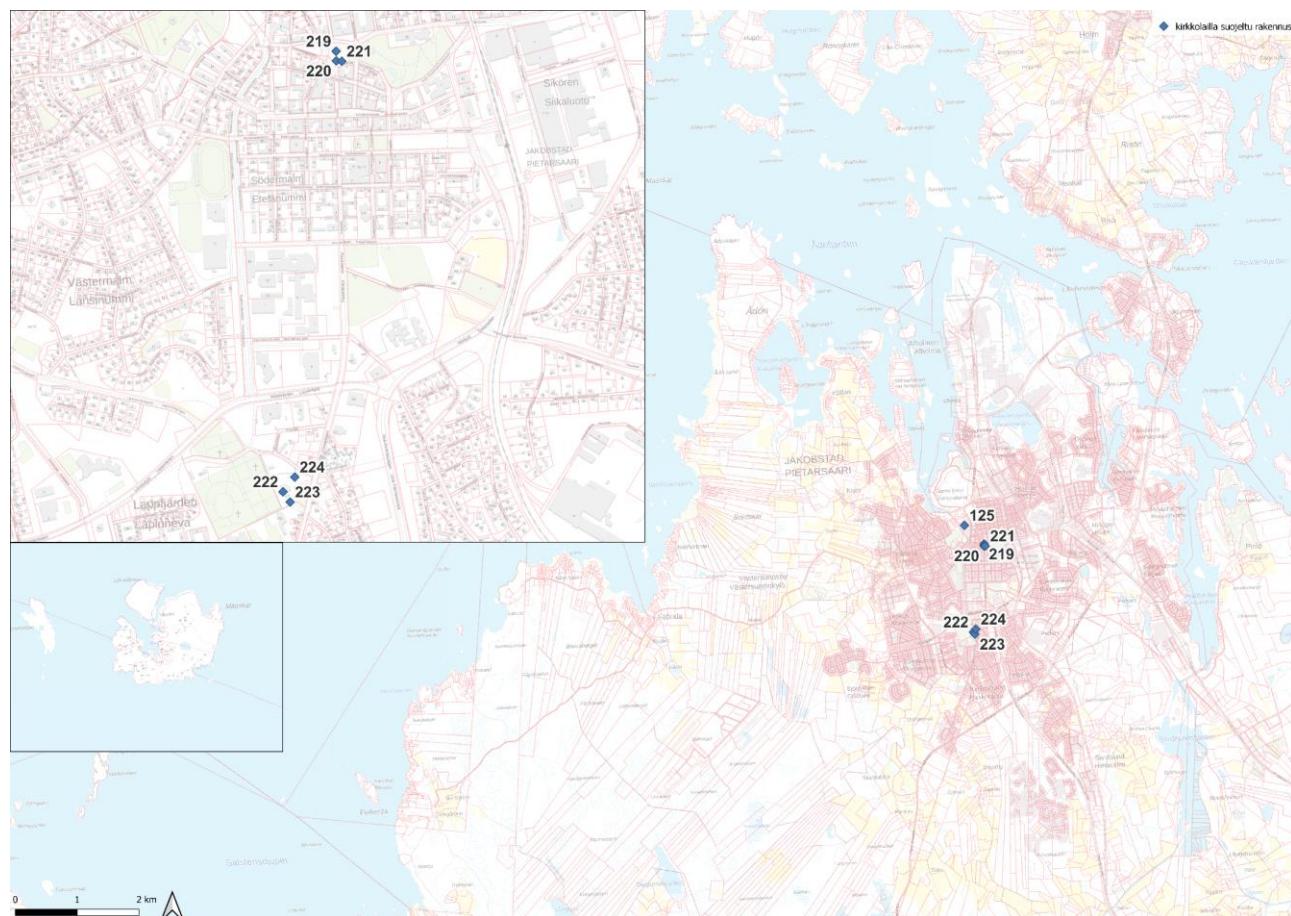
Rakennusta ei saa purkaa (Kirkkolaki 652/2023, 22 §). Rakennuksissa suoritettavien korjaus- ja muutostöiden, käyttötarkoitukseen muutosten sekä täydennysrakentamisen ja kohteessa tehtävien toimenpiteiden tulee olla sellaisia, että kohteen rakennushistoriallisesti/kulttuurihistoriallisesti/maisemakuallisesti arvokas luonne säilyy. Kohteessa ei saa tehdä sellaisia toimenpiteitä, jotka vähentävät sen suojeleuarvoa. Kohteessa tehtävistä korjaus- ja muutostöistä on kuultava museoviranomaista.

*Numerointi viittaa kaavaselostuksessa esitettyyn kohdeluetteloon.*

#### Kyrklig byggnad skyddad med stöd av kyrkolagen.

Byggnaden får inte rivas (Kyrkolagen 652/2023, 22 §). Ändrings- och reparationsarbeten som utförs i byggnaderna, ändring av användningsändamålet och kompletteringsbyggandet samt åtgärder som vidtas vid objektet ska vara sådana att objektets byggnadshistoriskt/kulturhistoriskt/landskapsbildmässigt värdefulla karaktär bevaras. I objektet får inte vidtas åtgärder som minskar dess skyddsvärde. Vid reparations- och ändringsarbeten som utförs i objektet ska museimyndigheten höras.

*Numreringen hänvisar till objektförteckningen i planbeskrivningen.*



Kuva 7 Kartta kirkkolailla suojelelujen kohteiden sijainnista ja numeroinnista.  
Bild 7 Karta över läge och numrering av objekt som är skyddade enligt kyrkolagen.

nro kaa- vaan	nro työ	objekt	kohde	H	R	M	huom.	kaavamää- räys	suojeluti- lanne ase- makaavassa
219	16	Jakobstads kyrka, byggår 1728-1731, invigd 1731, byggmästare Johan Knubb. Jakobstads kyrka hör till vårt lands tidigaste korskyrkor.	Pietarsaaren kirkko, raken-nusvuodet 1728-1731, ra-kennusmestari Johan Knubb. Pietarsaaren kirkko kuuluu maamme varhaisiin ristikirkkoihin.	x	x	x	tärkeä osa rky-aluetta	srk/nro	-
									
220	16	Jakobstads kyrkas klockstapel. Klockstapeln som står på kyrkogården är av öster-bottnisk typ och härstammar från år 1742, byggmästare var Henrik Kattil.	Pietarsaaren kirkon kellotapuli. Kirkotarhassa sijait-seva pohjalaistyypinen kel-lotapuli on vuodelta 1742, rakennusmestarina oli Hen-rik Kattil.	x	x	x	tärkeä osa rky-aluetta	srk/nro	-
									

221	16	Jakobstads kyrkas kyrkogården斯的斯卡斯教堂墓地。在教堂墓地里可以找到一个非常独特的墓碑，它是由五块墓碑组成的，由教堂本身建造，纪念在1778-1786年期间去世的五位居民。	Pietarsaaren kirkon kirkotarhassa sijaitseva hautakappeli. Kirkotarhassa oleva kaupungin viiden porvarien itselleen rakennutaman hautakappelin yhtenäinen rivi on valmistunut vuosien 1778-1786 välisenä aikana.	x	x	x	tärkeä osa RKY-alueutta	srk/nro	-
			Google 2009						
222	98	Pedersöre kyrka, byggår som enskeppig kyrka 1400-talet, ombyggd till korskyrka 1787, arkitekt Jakob Rijf. Pedersöre medeltida kyrka, som utvidgades under 1780-talet, hör till den gustavianska stenarkitekturens viktigaste byggnader i Finland. Till sin grundplan är kyrkan en likarmad korskyrka med ett västtorn som har en hög spetsig spira. Kyrkan med omgivning har varit centrum för en vidsträckt medeltida storsocken.	Pedersören kirkko, rakennusvuosi yksilaivaisena kirkkona 1400-luvulla, muutettu ristikirkoksi 1787, arkitehti Jakob Rijf. Pedersören keskiaikainen, mutta 1780-luvulla laajennettu kirkko kuuluu kustavilaisen kiviarkkitehtuurin merkittävimpään rakennuksiin Suomessa. Pohjakaavaltaan tasavartisen kirkkon länsipäässä on korkeahuippuinen torni. Kirkko ympäristöineen on ollut laajan keskiaikaisen suurpitäjän keskus.	x	x	x	tärkeä osa RKY-alueutta	srk/nro	-
			kt						

223	98	Pedersöre kyrkas klockstapel och vintergravar. Klockstapelns byggår 1769–1775. Bottenväningen i klockstapeln, som är av österbott-nisk typ, är av sten. Den byggdes under ledning av Thomas Rijf och Matts Honga 1769–1775. En av kyrkklockorna i klockstapeln är från år 1488. Klockan, som sannolikt gjutits i Tallinn, fanns ursprungligen i Åbo domkyrka, varifrån Jacob de la Gardie skaffade den år 1615 och donerade den till Pedersöre kyrka, som låg i hans förläning. Vintergravarna finns på båda sidorna om klockstapeln.	Pedersören kirkon kellotapuli ja hautahuoneet. Kellotapulin rakennusvuodet 1769–1775. Pohjalaisyyppisen kellotapulin pohjakerros on kivistä. Se on rakennettu Thomas Rijfin ja Matti Hongan johdolla 1769–1775. Tapulin kelloista yksi on vuodelta 1488. Todennäköisesti Tallinnassa valtetti kello on alkuaan ollut Turun tuomiokirkossa, josta Jacob de la Gardie on hankkinut sen 1615 ja lahjoittanut läänityksenään olleen Pedersören kirkolle. Hautahuoneet ovat kellotapulin kummallakin puolen.	X	X	X	tärkeä osa RKY-alueutta	srk/nro	-
		 Google 2019							

224	98	Pedersöre kyrkas benhus. I nordöstra hörnet av kyrko- gårdens stenmur finns ett åttkantigt benhus som uppfördes år 1775 under ledning av Thomas Rijf.	Pedersören kirkon luukam- mio. Kirkkorhan kiviaidan koilliskulmassa oleva kah- deksankulmainen luuhuone on tehty Thomas Rijfin joh- dolla 1775.	X	X	X	tärkeä osa RKY-alueetta	srk/nro	-
225		Marie gravkapell. Kapellet vid Jakobstads gamla grav- gård.	Marian kappeli. Pietarsaa- ren vanhan hautausmaan kappeli.	x	x	x			/s

## 2.9 Hautausmaat, joilla ympäristö säilytetään Begravningsplatser där miljön bevaras

EH/s

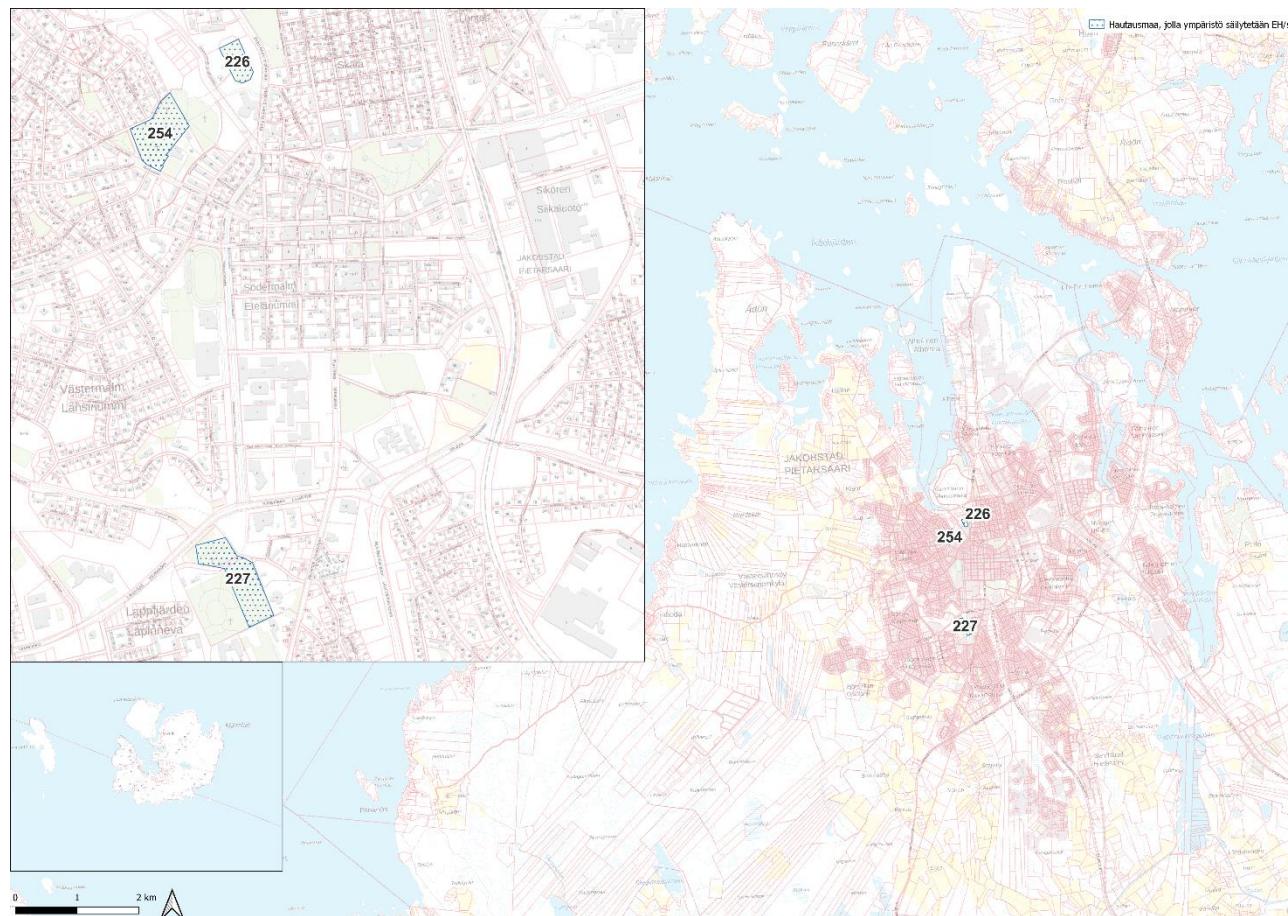
### Hautausmaa, jolla ympäristö säilytetään.

Kulttuurihistoriallisesti ja kaupunkikuvallisesti merkittävä hautausmaa, jolla ympäristö säilytetään. Alueella suoritettavien korjaus- ja muutostöiden ja muiden toimenpiteiden tulee olla sellaisia, että alueen kulttuurihistoriallisesti ja kaupunkikuvallisesti arvokas luonne säilyy. Alueella ei saa tehdä sellaisia toimenpiteitä, jotka vähentävät sen suojarvoa. Alueella tehtävistä korjaus- ja muutostöistä on kuultava museoviranomaista.

EH/s

### Begravningsplats där miljön bevaras.

En kulturhistoriskt och stadsbildmässigt betydelsefull begravningsplats där miljön bevaras. Reparations- och ändringsarbeten och andra åtgärder som görs på området ska vara sådana att områdets kulturhistoriskt och stadsbildmässigt värdefulla karaktär bevaras. På området får inte vidtas sådana åtgärder som minskar dess skydds-värde. Vid reparations- och ändringsarbeten som utförs på området ska museimyndigheten höras.



Kuva 8 Kartta hautausmaista, joilla ympäristö säilytetään.

Bild 8 Karta över begravningsplatser där miljön bevaras.

nro	nro työ	objekt	kohde	H	R	M	huom.	kaavamää- räys	suojeluti- lanne ase- makaavassa
226		Jakobstads gamla begravningsplats. På backen som kallas Biskopsholmen ligger Jakobstads gamla begravningsplats, som togs i bruk på 1850-talet. På begravningsplatsen finns många värdefulla minnesmärken.	Pietarsaaren vanha hautausmaa. Biskopsholmenksi kutsutulla mäellä sijaitseva Pietarsaaren vanha hautausmaa otettiin käyttöön 1850-luvulla. Hautausmaalla on monta arvokasta muistomerkiä.	x	x	x		EH/s	/s
227		Pedersöre gamla begravningsplats. Pedersöre gamla begravningsplats ligger söderut från kyrkan. Området är närmare 1 ha stort och är indelat i två områden med en bred grusgång i mitten. Pedersöre gamla begravningsplats har grundats i slutet av 1800-talet, men nya gravar togs i bruk ännu i början av 2000-talet.	Pedersören vanha hautausmaa. Pedersören vanha hautausmaa sijaitsee kirkosta etelään pän. Alue on lähemmäs 1 ha kokoinen, jaettu kahteen osastoon, joiden välissä kulkee leveä hiekkakäytävä. Pedersören vanha hautausmaa on perustettu 1800-luvun lopulla, mutta alueella otettiin käyttöön uusia hautoja vielä 2000-luvun alussa.	x	x	x	tärkeä osa RKY-alueutta	EH/s	-
254		Gamla delen av Jakobstads nya begravningsplats. Begravningsplatsen togs i bruk år 1910. Johanneskapellet ligger mitt på begravningsplatsen. I närheten av kapellets huvudingång finns en minnessten till minne av dem som begravts på annan ort. Hjältegravarna ligger norr om kapellet. Området för hjältegravar är ritat av arkitekt Erik Kråkström. Konstnären Ville Vallgren har utformat krigarmonumentet till minne av de stupade 1918. Krigarmonumentet till minne av de stupade 1939–1945 är ett verk av Ulf Tikkainen. Skulpturen i brons avtäcktes 1952.	Pietarsaaren uuden hautausmaan vanha osa. Hautausmaa on otettu käyttöön vuonna 1910. Johanneksen-kappeli sijaitsee hautausmaan keskellä. Kappelin pääsisäänkäynnin lähellä on muistokivi muualle haudattujen muistoksi. Sankarihaudat sijaitsevat kappelin pohjoispuolella. Sankarihautausmaa on arkitehti Erik Kråkströmin suunnittelema. Taiteilija Ville Vallgren on muotoillut sankarimuistomerkin 1918 kaatuneitten muistoksi. 1939–1945 kaatuneitten sankarimuistomerkin on tehnyt Ulf Tikkainen. Pronssinen veistos paljastettiin vuonna 1952.	x	x	x	Johanneksen kappeli on mrky-kohde	EH/s	s-2

## 2.10 Kohteet, joiden pääkäyttötarkoitus on rakennussuojelu

### Objekt vars huvudsakliga användningsändamålet är byggnadsskydd

Kohteiden pihapiirin/kiinteiston pääkäyttötarkoitukseksi merkitään rakenussuojelu SR tai SRK.

Som det huvudsakliga användningsändamålet för objektens gårdsområde/fastighet anges byggnadsskydd SR eller SRK.

SR

#### Rakennuslainsääädännön nojalla suo- jeltava alue.

Rakennuksissa suoritettavien korjaus- ja muutostöiden, käyttötarkoituksen muutosten sekä täydennysrakentamisen ja alueella tehtävien toimenpiteiden tulee olla sellaisia, että alueen rakennushistoriallisesti/kulttuurihistoriallisesti/maisemakuallisesti arvokas luonne säilyy. Alueella ei saa tehdä sellaisia toimenpiteitä, jotka vähentävät sen suojuvarvoa. Rakennuksessa tehtävistä korjaus- ja muutostöistä on kuultava museoviranomaista.

SR

#### Område som ska skyddas med stöd av byggnadslagstiftningen.

De reparations- och ändringsarbeten som utförs i byggnaderna, förändringarna av användningsändamålet samt kompletteringsbyggande och de åtgärder som vidtas på området ska vara sådana att områdets byggnadshistoriskt/kulturhistoriskt/landskapsbildmässigt värdefulla karaktär bevaras. På området får inte vidtas sådana åtgärder som minskar dess skyddsvärde. Vid reparations- och ändringsarbeten som utförs i byggnaden ska museimyndigheten höras.

Kervinen, Minttu; Kortelainen,  
Olli

SRK

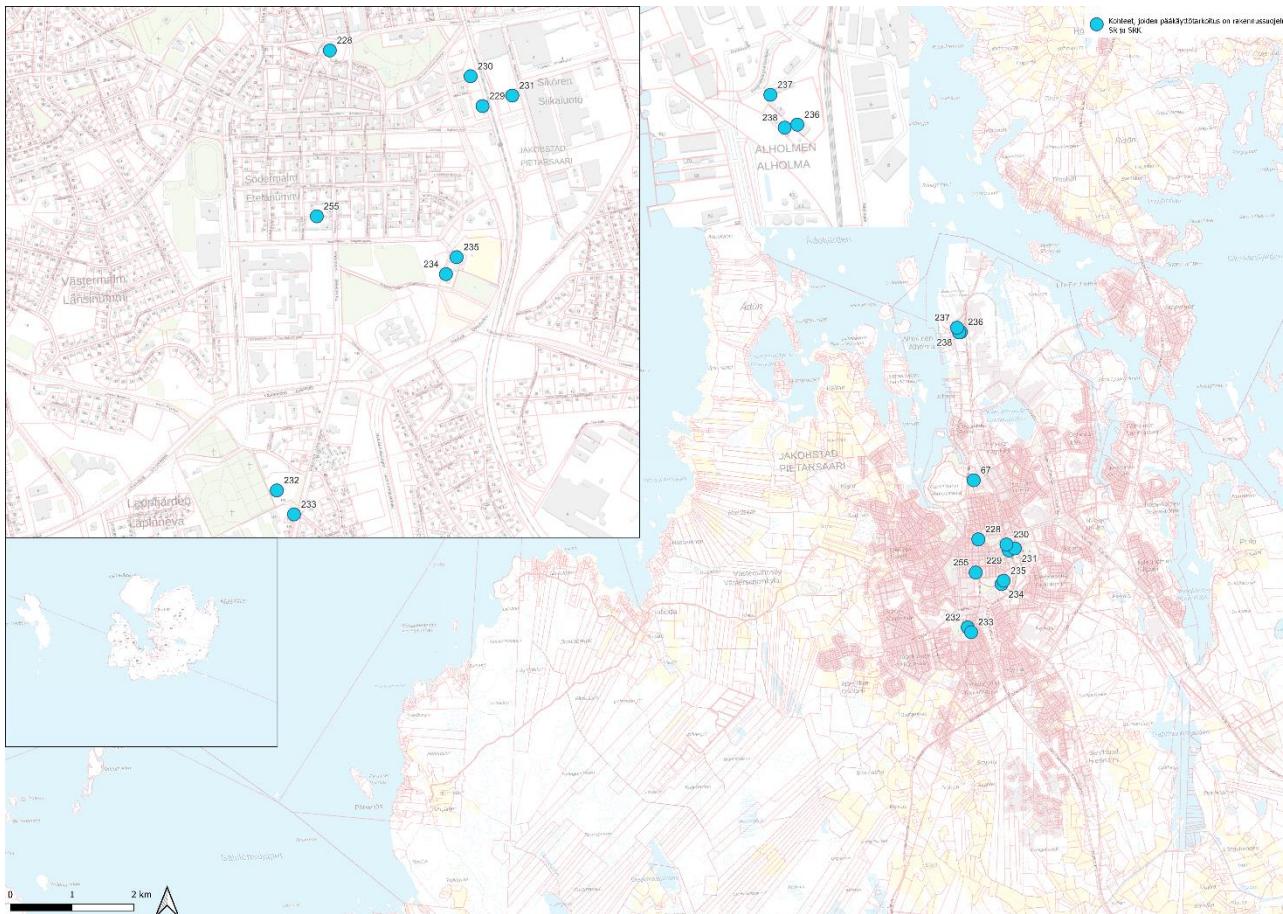
**Kirkkolain nojalla suojeiltu kirkko- ja kirkkopiha-alue.**

Rakennuksissa suoritettavien korjaus- ja muutostöiden, käyttötarkoituksen muutosten sekä täydennysrakentamisen ja alueella tehtävien toimenpiteiden tulee olla sellaisia, että alueen rakennerhistoriallisesti/kulttuurihistoriallisesti/maisemakuallisesti arvokas luonne säilyy. Alueella ei saa tehdä sellaisia toimenpiteitä, jotka vähentävät sen suojuvarvoa. Rakennuksessa tehtävistä korjaus- ja muutostöistä on kuultava museovirastoa.

SRK

**Kyrko- och kyrkogårdsområde som skyddats med stöd av kyrkolagen.**

De reparations- och ändringsarbeten som utförs i byggnaderna, förändringarna av användningsändamålet samt kompletteringsbyggande och de åtgärder som vidtas på området ska vara sådana att områdets byggnadshistoriskt/kulturhistoriskt/landskapsbildmässigt värdefulla karaktär bevaras. På området får inte vidtas sådana åtgärder som minskar dess skyddsvärde. Vid reparations- och ändringsarbeten i byggnaden ska Museiverket höras.



Kuva 9 Kohteet, joiden pääkäyttötarkoitukseksi osoitetaan kaavassa rakennussuojelu, SR tai SRK.  
Bild 9 Objekt där det huvudsakliga användningsändamålet i planen anvisas byggnadsskydd, SR eller SRK.

nro kaa- vaan	nro työ	objekt	kohde	H	R	M	arvoluokka	tyyppi	kaavamää- räys	suojeluti- lanne ase- makaavassa tai muuten
67	142	Ristikari, Alholmsgatan 49, skolbyggnad, byggår 1927-28, arkitekt Albert Nyberg 1921-22. Tillbyggnad 1953-54, arkitekt Jakobstads byggnadskontor med K.J. Ahlskogs förslag som grund	Ristikari, Alholminkatu 49, koulurakennus rakennettu 1927-28, Albert Nyberg 1921-22. Lisärakennus 1953-54, arkkitehtinä Pietarsaaren rakennuskonttori K.J. Ahlskogin ehdotus lähtömateriaalina.	X	X	X		alue	SR	SR, sr
										
228	16	Jakobstads kyrka, byggår 1728–1731, invigd 1731, byggmästare Johan Knubb. Klockstapeln byggd 1742, byggmästare Henrik Kattil. Dessutom finns en klockstapel och ett gravkapell.	Pietarsaaren kirkko, raken-nusvuodet 1728–1731, ra-kennusmestari Johan Knubb. Kellotapuli raken-netu 1742, rakennusmes-tari Henrik Kattil. Lisäksi kel-lotapuli ja ja hautakappeli.	x	x	x	osa rky	alue	SRK	-, kirkkolalla suojeiltu
										

229	33	Jakobstads järnvägsstations område, stationsbyggnaden, byggår 1886–87 ”IV klass station typritningar nr 2”, förlängd norrut 1928 med två ”fönsteraxlar” (Rautatie- sopimus 1998)	Pietarsaaren rautatiease- man alue, asemarakennus, rakennusvuodet 1886–87 ”IV luokan asema typpipii- rustukset nro 2”, jatkettu pohjoiseen 1928 kahdella ”ikkuna-akselilla” (Rautatie- sopimus 1998)	X	X	X	rky	alue	SR	SR, sr, rauta- tiesopimus
		 ak								

230	33	Jakobstads järnvägsstation, dubbelvaktstuga	Pietarsaaren rautatieeasem man alue, kaksoisvahtitupa	x	x	x	rky	alue	SR	SR, sr, rauta tiesopimus
										
			ak							
231	33	Jakobstads järnvägsstation, lokstall	Pietarsaaren rautatieeasem man alue, veturitalli	x	x	x	rky	alue	SR	sr, rautatie- sopimus
										
			ak							

232	98	Pedersöre kyrka, byggår som enskeppig kyrka 1400-talet, ombyggd till korskyrka 1787, arkitekt Jakob Rijf. Klockstapel byggår 1769–1775, benhus byggår 1775.	Pedersören kirkko, raken-nusvuosi yksilaivaisena kirk-kona 1400-luvulla, muutettu ristikirkoksi 1787, arkitehti Jakob Rijf. Kellotapuli, ra-kennusvuodet 1769–1775, luukammio rakennusvuosi 1775.	X	X	X	rky	alue	SRK	-, kirkkolailla suojeiltu
		 kt								
233	160	Tingshuset och tillhörande hus	Pedersören kirkon käräjätupa ja viereinen talo	x	x	x	rky	alue	SR	-
		 ak								

234	155	Rosenlunds prästgård med gårdsområde och trädgårdar, byggår 1798	Rosenlundin pappila pihapiiri ja puutarhoineen, rakennusvuosi 1798	x	x	x	rky	alue	SR	sr, /s
										
			kt							
235	156	Rosenlunds ladugård 1773– 1776, tillhörande drängstu- gor från senare delen av 1700-t	Rosenlundin navetta 1773– 1776, siihen kuuluvat ren- gintuvat 1700-luvun loppu- puolelta	x	x	x	rky	alue	SR	sr, /s
										
			mk							
236	157	Jakobstads cikoriafabriks gårdsområde	Pietarsaaren sikuritehtaan pihapiiri	x	x	x	rky	alue	SR	SR
										
			mk							

237	158	Schaumans sommarkontor	Schaumanin kesäkonttori	x	x	x	rky	alue	SR	SR
										
238	121	Jakobstads hamns järnvägsstation / Alholmens järnvägsstation, stationsbyggnaden byggår 1887, samt lader och godsmagasin (okänt byggår)	Pietarsaaren sataman rautatieasema / Alholman rautatieasema, asemarakennuksen rakennusvuosi 1887 sekä vaja ja tavaramakasiini (rakennusvuosi ei tiedossa)	x	x	x	rky	alue	SR	SR, rautatiesopimus
			 mk  mk							

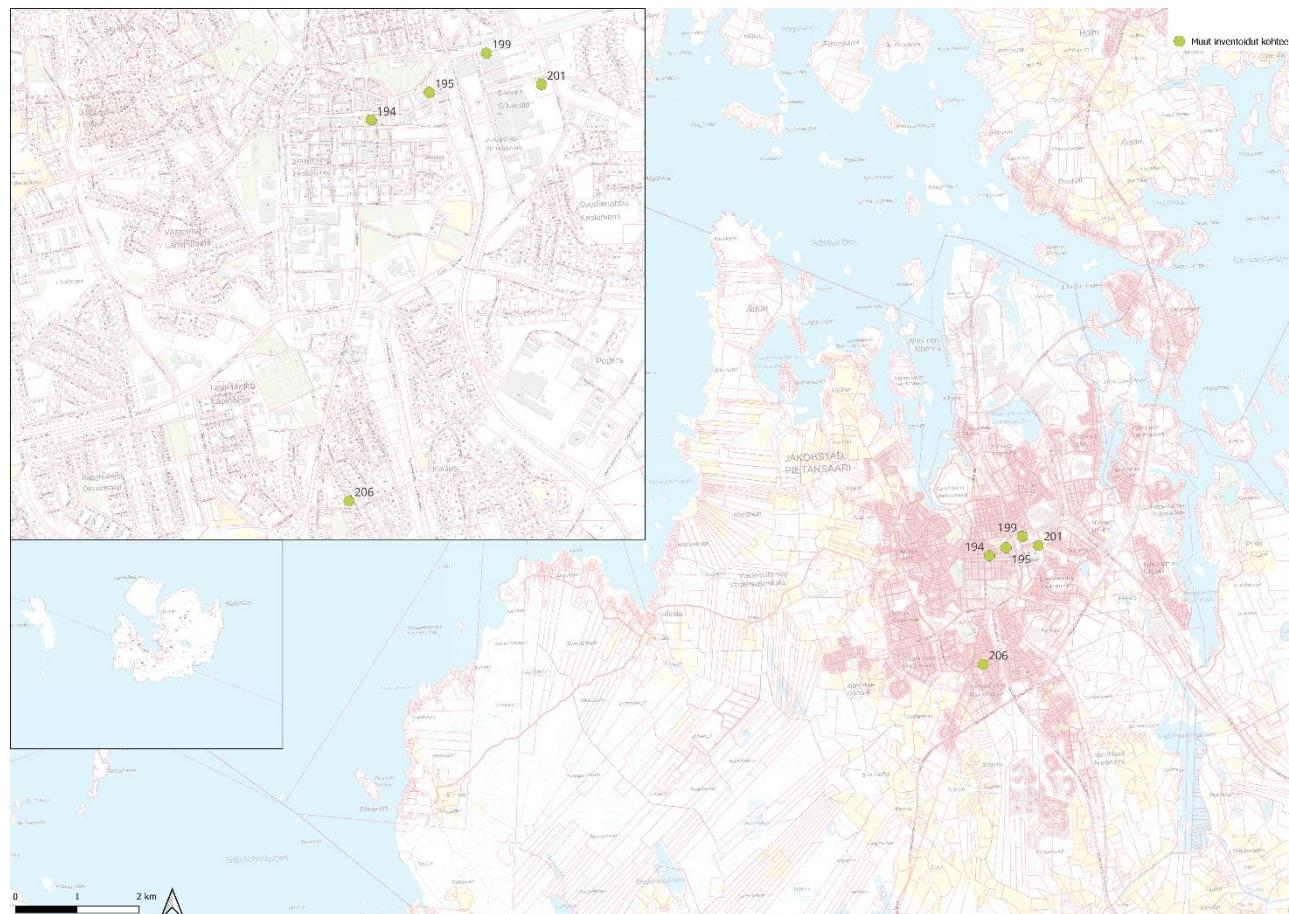
255	Liljas hus och Jakobstads museum	Liljan talo ja Pietarsaaren museo	x	x	x	tärkeä osa RKY-alueutta	alue	SR	SR, srs,sr
		 kt  kt							

## 2.11 Muut inventoidut kohteet

### Övriga inventerade objekt

Selvitysalueelta inventoitiin lisäksi ohessa esitellyt kohteet. Niitä ei merkitä yleiskaavaan suojelumerkinnällä. Osa kohteista on modernia rakennuskantaa, jota ei inventoituu kattavasti yleiskaavatyön yhteydessä ja jonka arvoja on osittain vielä vaikea arvioida rakennusten iän takia. Osa kohteista on sellaisia, joille on jo myönnetty purkulupa, eikä niille sen takia laiteta yleiskaavaan suojelumerkintää.

På utredningsområdet inventerades dessutom de objekt som presenteras nedan. Dessa anvisas inte skyddsbezeichning i generalplanen. En del av objekten är modernt byggnadsbestånd som inte inventerades heltäckande i samband med generalplanearbete och vars värde delvis ännu är svårt att bedöma på grund av byggnadernas ålder. En del av objekten är sådana som redan har beviljats rivningstillstånd och därför förses de inte med skyddsmärkning i generalplanen.



Kuva 10 Kartta muiden inventoitujen kohteiden sijainnista ja numeroinnista.

Bild 10 Karta över läge och numrering av andra inventerade objekt.

194	46	Jakobstads bibliotek, f.d. Sparbanken Deposita, byggår 1982–1983, arkitekt Roger Wingren.	Pietarsaaren kirjasto, ent. Sääs- töpankki Deposita, rakennus- vuodet 1982–1983, arkitehti Roger Wingren.	X				kohde	ei suojele- merkintää
			 kt						
195	131	Statens ämbetshus Ebba Brahe, Kanalesplanaden 1, byggår 2009–2010, (arkitekt Mikko Jaatinen, Arkjaatiset Oy)	Valtion virastotalo Ebba Brahe, Kanavapuistikko 1, Rakennettu 2009-2010 (arkkitehti Mikko Jaatinen, Arkjaatiset Oy)			X		kohde	ei suojele- merkintää
			 mk						

199	36	Prisma, Skolgatan 4, den första stormarknaden i Jakobstad, byggår 1989. Planerades av Arkitehtitoimisto Innovark 1988.	Prisma, Koulukatu 4, ensimmäinen suuri market Pietarsaarella, rakennusvuosi 1989. Suunniteltu Arkitehtitoimisto Innovarkissa 1988.		X		kohde	ei suojelemerkintää
			 kt					
201	89	Transformatorbyggnad, Smedjegatan – Östra Ringvägen, byggår 1941, arkitekt Gunnar Aspelin.	Muuntajarakennus, Pajakatu-Itäinen Rengastie, rakennusvuosi 1941, arkitehti Gunnar Aspelin.	X	X	X	kohde	kohteelle on purkulupa, ei suojelemerkintää
			 kt					
206	99	Klockarevägen 24, egnahemshus, byggår 1974. Byggnaden har planerats av byggnadsinженör Håkan Byström år 1974. Han var också objektets byggherre. Trots det ytter är objektet inte ett modulhus.	Lukkarintie 24, omakotitalo, rakennusvuosi 1974. Rakennuksen on suunnitellut rakennusinsinööri Håkan Byström vuonna 1974. Hän toimi myös kohteen rakennuttajana. Ulkoasustaan huolimatta kohde ei ole modulitalo.				kohde	ei suojelemerkintää
			 Google, 2009					

